

Diasabra September 29, 2012 - Edicion-7 Vol.1912 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

Corda riba bo bingo awe na TOP FM
Bo kaarchi ta den Solo di Pueblo
Premio ta fls. 150,-
Bingo ta 10:30 am!
Scucha Liesenny, Gina y Rupi Rupi di 9'or pa 11"or

Drs. Booshi Wever, Parlamentario Independiente na Uruguay

ESFUERZONAN DI DOS AÑA PA SALVAGUARDIA NOS AUTONOMIA, UN BIAHA MAS A HAYA OIDO CERCA PARLATINO



Polis y Husticia ta actua mas stricto contra esnan cu ta viola Ley di Trafico

ENTRANTE 1 DI OKTOBER 2012:

CONTROL GENERAL PA CLIENTENAN DI BIJSTAND CU TA REGISTRA COMO 'APTO PA TRAHA'

Schotte den discurso nacional .

FORMACION GABINETE INTERINO TA WORDO DESCONSEHA ...

Constitucionalmente no tin ningun base legal pa loke gobernador a cuminsá...



Na Cumana:

Boksmento di cadena cu 4 auto envolvi



EXPO CAS 2012:

MAS GRANDI CU NUNCA, E FIN DI SIMAN AKI NA RENAISSANCE CONVENTION CENTER!



Na Mahuma:

Un accidente cu 3 vehiculo envolvi





STA. CRUZ -- Diabierna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na e cruzada di Mahuma. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un accidente cu 3 vehiculo envolvi. Un persona a resulta levemente herida pero na yegada di e ambulance nan a atende e victima.

Polis a logra captura 2 sospechoso di ladronicia

STA. CRUZ -- Diahuebs anochi polis a drenta un informe di un auto Toyota Corolla cu dos hoben aden y cu lo a horta na un cas na Macuarima. Mesora a dirigi un patruya pa e area ey y bayendo na e sitio a bin topa cu e auto y a bay purba pare. Nan a nenga e orden di polis pa para y a primi trott y purba huy. E agentenan a pidi refuerzo den e persecucion aki pero den e trayectoria den Jan Flemming e hobennan aki a perde control y a bay dal riba un cura di cas. Asina e agentenan a logra detene ambos hoben. Mas polis a yega na e sitio ya cu por a spera problema na e sitio. Unavez deteni, ora a bay controla den e auto, a bin logra haya varios artefacto electronico, manera laptop, playstation etc. cual probablemente lo ta procedente di e kiebro cu ladronicia cu a tuma lugar na Macuarima. Polis a confisca e vehiculo aki tambe.



Polis y Husticia ta actua mas stricto contra esnan cu ta viola Ley di Trafico

STA. CRUZ – Polis y husticia lo actua mas stricto contra personanan cu ta viola Ley di Trafico entrante prome di Oktober 2012. Cu mas forza y a base di leynan existente, lo obliga automobilistanan y otronan cu ta participa den trafico pa tene nan mes na reglanan di trafico. E maneho stricto aki ta dirigi contra personanan cu ta core sin e documentonan necesario: rijbewijs, kaarchi di keuring, belasting y seguro. Core sin seguro, sin rijbewijs of sin paga belasting ta algo cu ta sosode demasiado na Aruba y Ministerio Publico kier pone un stop na esaki. E maneho ta encera cu boetnan lo wordo aumenta bastante y cu vehiculonan lo wordo poni mas liber den bewaring of tuma den beslag. Un vehiculo cu ta den bewaring lo wordo duna back te despues cu e persona presenta cu tur su papelnan na orde y paga e gastonan di towmento y bewaring. E gastonan di towmento ta 175 florin. E gastonan pa warda e vehiculo na Balashi ta 25 florin pa dia.

Vehiculonan lo wordo poni den bewaring:

- ora di core sin rijbewijs of keda sin por mustra un rijbewijs valido
- ora di core sin belasting
- ora di core bao influencia.

Vehiculonan lo wordo tuma den beslag:

- ora di core sin keuringskaart
- ora di core sin seguro
- ora ta trata di un chauffeur menor di edad
- ora di supera e velocidad maximo cu mas cu 70 kilometer pa ora.

Pa chauffeurnan di auto y personanan cu ta core motorcycle ta importante pa semper nan tin nan rijbewijs, papel di belasting y asegura cerca nan. Si un persona no tin seguro y no tin rijbewijs, e tin cu waak pa e regla esaynan prome e cu subi caminda. Ora un chauffeur wordo suspecha di un di e hechonan castigabel aki, mester tene cuenta cu desde prome di Oktober 2012, polis lo hiba e auto Balashi, loke kier meen cu e persona lo no dispone di su auto pa un tempo. Tambe mester tene cuenta cu tin cu paga e gastonan di tow y di warda e auto na Balashi. Tur cu tur, sigur si considera tambe e boetnan halto, por bisa cu di prome di Oktober 2012 pa dilanti, viola reglanan di trafico lo bira mucho mas caro y fastioso na Aruba.

Candela na Morgenster





STA. CRUZ -- Banda di 11:45 di anochi un persona atento a constata un candela andando den cura di un cas situa un tiki pabao di e Bar & Restaurant Well Well. E persona a yama 911 y a informa nan tocante e candela aki. E candela mes ya caba a cuminsa expande pero brandweer a logra di domina e candela rapidamente. E vlamnan a pone varios automobilista bira pa waak kico tabata pasando. Bisiñanan mes parce di no a ripara mes cu candela tabata practicamente na porta di cas. Den e temporado bastante seco cu nos ta pasando aden, lo ta bon pa kita tur yerbe seco rond di cas pa asina evita di mañan yora malay.

HOBENNAN A BAY BUSCA SCHOTTE



WILLEMSTAD.- Un grupo di hóben, di cual basta di nan cu T-shirt di MFK, esta partido di promé minister Gerrit Schotte, a cana bay Forti ayera tardi den un marcha trankil.

Schotte den discurso nacional cu conseho di profesor Hulandes...

FORMACION GABINETE INTERINO TA WORDO DESCONSEHA ...

Schotte: Constitucionalmente no tin ningun base legal pa loke gobernador a cuminsá...

WILLEMSTAD.- Gobièrno di Corsou a tuma decision cu ta manda yama minister plenipotenciario Sheldry Osepa for di Groenland y dun'é encargo pa e t'ey presente na reunion di Conseho di minister di Reino. Minister Osepa mester hiba e conseho cu gobièrno di Corsou a ricibí di e eminencia Hulandes Europeo, Prof. Paul Bovend' Eer t . ***Masha speculacion y informacion eróneo...

NO TIN NINGUN HURAMENTACION DI MINISTERNAN!

WILLEMSTAD.- For di den curso di djahuebs por a tende masha hopi speculacion y banda di esey cantidad di informacion incorecto. Entre otro tabata tin informacion den sentido cu lo tabata tin huramentacion di mandatario òf mandatarionan ayera diabierna 28 di September. Esey no ta cuadra cu berdad.

GOBERNADOR A VIOLA ARTICULO 25 CU TIN CASTIGO DI 3 AÑA PRIZON I/ OF UN BOET DI 19.000 EURO

WILLEMSTAD.- Còrsou Fuerte y Autónomo (KFO) ta konkluí, cu e violacion di artíkulo 25 inciso 1 bao di letternan di Reglamento pa gobernador di Corsou (PB 2010, 57), ta keda considerá un crímen riba cual tin castigo di prison di te cu 3 aña y/òf un boet di 19.000 euro.

MR. EVELYN WEVER-CROES, LIDER DI MEP:

DIA 1 DI OCTOBER DIA INTERNACIONAL DI NOS GRANDINAN

STA.CRUZ--Desdeaña 1990, cu Nacionnan Uni a declara 1 di Oktober como Dia Internacional di esnan di e tercera edad, of "Dia Internacional di nos grandinan, tur aña riba e fecha aki nos ta honra nos grandinan. Nos grandinan a guia nos, educa nos, duna nos amor y cariño pa nos ta e hende cu nos ta awe. Nan a duna nan aporte na nos comunidad y a yuda construi e Aruba cu nos ta biba aden awe.Y naturalmente, nos tur tin gana di yega na e edad ey y tin un senectud of viehez contento. Un aspecto cu ta causa hopi preocupación cerca nos grandinan, ta e peso di impuesto y primanan cu nan mester paga ora nan baha cu pensioen. Hopi di nan ta gana un salario ora nan ta mas hoben y den e tempo ey ta haya placa di belasting bek. Pero ora nan baha cu pensioen, nan entrada ta mucho menos cu prome y riba dje nan mester paga mas belasting. Den contactonan cu mi tabata tin cu hopi pensionado esaki a bin dilanti como un di e preocupacionnan



di mas grandi. Pesey nos di MEP no kier solamente honra nos grandinan, sino nos kier bin cu solucion pa elimina belasting riba pensioen. Nos no kier laga e dia aki pasa solamente cu palabranan bunita, sino nos kier mustra cu nos kier haci algo pa nos grandinan. Den e proyecto di ley aki nos ta propone pa e pensioen di AOV/ AWW, esta esun di SVb bo no ta paga belasting riba dje. Den caso cu bo tin mas entrada, bo ta paga belasting solamente riba e demás entrada, no riba e pensioen di AOV mas. E proyecto di ley aki ta canando su caminda y nos ta spera cu e por bira un realidad pronto.

Una vez e ley pasa, den futuro ora bo ta pensando pa baha cu pensioen, bo mester ocupa bo mente cu cosnan positivo, por ehempel : cuanto tempo extra bo tin pa pasa cu bo famia, cu bo nietonan y no preocupa bo cu cobranzanan demasiado halto di belasting riba bo pensioen. Un otro aspecto di importancia cerca nos grandinan ta e cuido. No ta tur nos grandinan ta haya e atencion y cuido adecua. Esnan cu ta den casnan di anciano ta wordo atendi pa enfermeronan hopi cariñoso, cu ta alegra bida di nos grandinan. E forma con na ta desempeña nan trabao cu alma y cuerpo pa dedica na nos grandinan, ta sigur di elogia. Ta pesey mi ta boga pa mihor beneficionan pa e enfermeronan aki. Segun calculacion tin 1200 hende di edad halto cu ta biba riba nan mes y no ta sigur cu nan ta haya e cuido cu nan mester. Mi ta urgi gobierno pa dedica atencion na nos grandinan y duna nan e atención y cuido cu nan merece."

Corsou Fuerte y Autónomo ta splica:

SI PRESENTA UN PROME MINISTER PA UN GABINETE INTERINO TA VIOLA AREGLO DI ESTADO

WILLEMSTAD -- Corsou Fuerte y Autónomo (KFO) ta splica cu si un persona, cu presentá su mes como e promé minister di un gabinete interino, formá pa òf instalá door di gobernador òf gobernador interino di Corsou, firma un decreto hunto cu gobernador òf gobernador interino, a base di cual un gabinete interino ta keda nombrá, sin cooperacion di e actual promé minister di Corsou, tambe lo ta completamente...

Por busca paspoort of cedula na oficina di CENSO

STA. CRUZ -- Oficina di CENSO y Registro Civil (Bevolking) ta recorda tur hende cu sea a renoba of a laga traha paspoort of cedula mas cu cuatro siman pasa, pa pasa busca nan documento. Ora cu aplica pa un paspoort of cedula, e persona por pasa busca su documento di identificacion despues di dos siman. Sinembargo oficina di CENSO a constata cu tin cedula y paspoort pidi mas cu cuatro siman pasa y cu ainda e personanan no a pasa busca e producto(nan) cu nan a solicita pe. Pues ta pidi tur esnan concerni pasa na oficina di Censo cu e prueba di pago pa reclama sea e cedula of paspoort.

ENTRANTE 1 DI OKTOBER 2012:

CONTROL GENERAL PA CLIENTENAN DI BIJSTAND CU TA REGISTRA COMO 'APTO PA TRAHA'

STA. CRUZ -- Pa medio di e comunicado di prensa aki Departamento di Asunto Social ta participa na tur persona cu ta cobra bijstand y cu ta inscribi na e Departamento pa Progreso Laboral como candidato pa haya trabao, cu entrante 1-10-2012 lo cuminsa un control rutinario riba e bijstand. Esaki ta significa cu bo persona ta bay ricibi un carta cu invitacion di e Departamento cu aviso di e fecha y e ora pa presenta na Departamento di Asunto Social na Caya Mario E. Harms 11 (Oranjestad), cerca un di e controladornan. Hunto cu e carta ta bin un formulario pa yena y un lista di e rekisitonan cu mester presenta cune na e cita. Por fabor, tene bon na cuenta cu si no presenta riba e fecha di control esaki tin como consecuencia cu e bijstand lo ta blokia (para) pa e siguiente pago. Si despues cu a blokia (para) e bijstand, personanan no ta presenta, lo tuma e decision pa stop e bijstand y esaki ta significa cu un peticion mester wordo haci di nobo. Director di Departamento di Asunto Social kier pone tur cliente di bijstand debidamente na altura y ta pidi pa tuma bon nota di e comunicado aki pa asina evita problema na ora di cobra. Pa mas informacion, yama libremente na tel 582-1100 y puntra pa seccion di Bijstand

Remetido

Awor nos yiunan por siña "limosnea" na Colegio E.P.I.? Esta un berguenza!



Diahuebs merdia nos tur por a mira un grupo di mucha di Colegio E.P.I. den nan uniform di school ta colectando placa pa e fundacion "Funom" pa nos como mayornan di muchanan cu ta paga nan pa bay school ta inaceptabel pa permiti nos yiunan subi caya y bay pidi placa pa un of otro fundacion. E cos ey no ta permisibel; mihor manda nos yiunan bay atende cu hendenan di edad, malo of otro pero no pa bay pidi limosna y pior ainda pa un fundacion cu ni conoci e ta ainda den pueblo. E abuso aki ta manera cu ta prostitui e muchanan y e uniform di school poniendo nan para den e higra di solo pa pidi placa. E loke ta di mas pa condena cu na ningun di e skinanan no por a mira niun di esnan encarga cu e fundacion. Esaki nos no por sigui acepta cu awor na Colegio E.P.I. lo tin un facultad pa limosnea! Mi kier pidi boso bay awor na e cruzada di Noord banda di Rio Grande y waak pa boso mes. Nota di redaccion: Despues di a ricibi e remetido aki, un di nos colaboradornan a bay te na e sitio y a saca foto di e 'berguenza' aki cu a ser cometi contra e muchanan cu unicamente ta bay school pa siña pero ta manda nan bay mendiga! E fotonan ta papia pa nan mes.

SETAR pa prome biaha:

Diadomingo dia 30 di September 2012 HBO ta introduci e serie yama "Treme"

STA. CRUZ -- HBO canal 200 ta presenta estreno di "Treme"! Diadomingo dia 30 di September 2012 HBO ta introduci pa prome biaha e serie yama "Treme". E serie aki ta den su di 3 temporada caba y awor a haya permiso pa por transmiti den Caribe. Sintoniz'e diadomingo awor pa 10'or di anochi na Canal 200 HBO di Cable Digital. Treme ta un serie yena di drama crea door di David Simon y Eric Overmyer, tur dos cu experiencia den diferente otro serie manera The Wire, Generation Kill, St. Elsewhere y otronan. E nomber ta basa riba un bario na New Orleans, cu yama Tremé. TREME (ta referi na e bario na New Orleans y e ta wordo pronuncia como treh-MAY). E serie ta cuminsa na momento cu ta tres luna despues cu e horcan Katrina a pasa na unda e residentenan, inclusive e musico, chef, Indian di Mardi Gras y otro hendenan ta purba di cuminsa nan bida di nobo, despues di a perde tur cos durante e horcan Katrina di 2005. "Treme" ta presenta e hendenan di New Orleans no como victima pero simplemente como un comunidad cu a haya un golpi hopi duro y ta luchando pa sigui padilanti. Despues di 3 temporada "Treme" ta excepcional pa locual e ta trata di haci. E actuacion estelar di e actornan manera Wendell Pierce (como e encantador trombonista Antoine Batiste), Clarke Peters (como inflexible hefe di Indian di Mardi Gras Albert Lambreaux), Khandi Alexander (como Antoine su prometida, ex-casa LaDonna Batiste-Williams), Steve Zahn como Davis Rogan, Kim Dickens como Janette Desautel, Rob Brown como Delmond Lambreaux y Melissa Leo como Toni Bernette ta hacie un serie unico."Treme" ta encuanto di New Orleans y e ta captura e esencia di e ciudad asina bon cu e ta laga bo sinti mescos cu bo a pasa un ora eynan personalmente.

Mary Joan Foundation ta celebra su prome lustro







STA. CRUZ -- September 26, Mary Joan Foundation a cumpli 5 aña di existencia, den cual muhernan cu a wordo confronta cu cancer na pecho ta ricibi apoyo por medio proyecto- y actividadnan. Tambe hopi muher ta haya informacion y ta wordo concientiza pa detecta cancer na pecho na tempo. Den e 5 aña aki muhernan balente a sali na luz y pone paro na e cultura di silencio cu ta rondona e sufrimento fisico, emocional, psicologico, mental y spiritual cu e muhernan cu ta sufri di cancer na pecho ta trece cu ne. Foundacion ta hiba su nomber na honor di Mary Joan Cynara Geerman-Kock un Arubiano cu na su 32 aña di edad a haya su mes confronta cu Cancer di pecho. Un hoben cu a destaca den aerobics, a participa y gana competencianan na Aruba y Corsou. Mary Joan a desaroya cualidadnan di perseverancia, sirbi otro, yuda y duna conseho. Mary Joan hunto cu Anneliz Jonkhout, Olivia Benschop y Fern Pochettino a forma parti di e prome seminario na Aruba di Cancer na Pecho cual a wordo organiza door di Woman's Club of Aruba. Nan a duna sosten na otro y e grupo di sosten aki a sigui crece cu mas damas despues. Dia 31 di Januari 2002, despues di un lucha di mas o menos ocho aña, nos Creador a yama Mary Joan den su cas celestial. Pero esnan cu a keda a sigui cu e grupo di sosten y na 2007 e grupo a bira oficialmente un foundacion cual awe ta carga e nomber di Mary Joan Breast Cancer Support Group, conoci como Mary Joan Foundation. Awe nos tin cu honra tur e muhernan cu ta lucha contra e maleza aki. E nomber Mary Joan ta simboliza e lucha constante pa sobrevivi y sigui padilanti. E nomber Mary Joan pa e grupo di sosten ta simboliza e balentia di nos hende muhenan, esnan cu tin e forza pa apoya otro, pa traha riba tereno di prevencion y concientizacion, educa nos mes y para firme banda di otro cu e sosten necesario. Fundacion Mary Joan ta orguyoso di e tur e trabounan y logronan adkeri durante e ultimo 5 aña aki. Tur hende muher cu a acerca e fundacion pa ayudo, concientizacion di kico ta cancer na pecho y en especial con pa yuda detecta e maleza aki na tempo. Logronan manera e Mamapoli na Horacio Oduber Hospital, materialnan na papiamento pa pacientnan y asina hopi mas. Mas recien Mary Joan Foundation a yuda funda e Fundacion pa un screening regular BOB Aruba. Tambe desde november 2009 e MJF foundacion tin na su disposicion un centro situa na Sabana Blanco 8, na unda tin acohida y sosten, actividad pa nos clientenan y informacion pa tur cu ta interesa. Claro cu tur e logronan aki ta danki na e hende muhernan mes cu a wordo confronta cu cancer na pecho. Y cu despues a sigui apoya otro y sigur cu si tur e voluntarionan cu tur dia ta pone un man pa yuda e fundacion.Tambe un danki enorme na tur e sponsornan cu ta sigui kere den e trabao nan di Mary Joan Foundation. Hopi danki nan un y tur y Mary Joan Foundation ta sigui padilanti cu su trabao nan valioso pa comunidad di Aruba. Tambe nos tin e placer di anuncia cu Mary Joan Foundation awor tin su mes un website cu informacion na papiamento. Nos website ta www.maryjoanfoundation.aw Nos ta ta invita un y tur pa bishita nos website.

Drs. Booshi Wever, Parlamentario Independiente

ESFUERZONAN DI DOS AÑA PA SALVAGUARDIA NOS AUTONOMIA, UN BIAHA MAS A HAYA OIDO CERCA PARLATINO





STA. CRUZ – Drs. Booshi Wever den un comunicado a elabora riba e oido cu Aruba a haya cerca Parlatino pa salvaguardia nos autonomia. "Na diferente ocasion e tema di e autonomia di Aruba y nos derechonan den Reino, a ser discutí den e Comision Politico di Parlatino unda semper e delegacion di AVP a trata na ridiculiza nos ponencianan, bao di e pretexto cu e asunto en cuestion tabata un asunto meramente interno, den cual - segun nan - ningun instancia aheno por a mete. Mi mocion di dia 12 di April di e aña aki, den cual entre otro mi a propone pa un comision mixto, formá pa Parlatino, Nacionnan Uni, Gobierno y Parlamento di Aruba, haci un evaluacion encuanto e pregunta si Reino (lesa: Hulanda) ta cumpliendo cu locual a ser palabrá y acordá na 1954, a wordo barí for di mesa pa AVP, PDR y un independiente. E mocion di mesun dia di AVP pa stop cualquier "metemento den un asunto interno", a wordo aprobá cu mesun votacion y door di mesun hendenan! Dilanti e Comision Politico di Parlatino na Montevideo, Uruguay, diabierna dia 28 di September ultimo, mi a bay un biaha mas den extenso den e historia politico di nos pais y mi a usa exactamente mesun argumento- y consideracionnan cu mi a usa na Aruba, pa mi por a convence e Comision pa bin haci e evaluacion na Aruba, manera mi a propone esaki na nos Parlamento. Pa mi gran satisfaccion Parlatino a bay di acuerdo pa sigui cu e tema riba agenda den luna di December proximo. Den e reunion di December awor, tanto di banda di oposicion como di parti di gobierno, mester ser presentá un mocion riba cual lo mester wordo votá. Mirando e hecho cu un mocion cu e delegacion di AVP a presentá aki na Uruguay y unda un biaha mas AVP kier a silencia oposicion, a wordo rechazá, mi tin tur confianza cu nos lo por convence e miembronan di e comision politico pa bay di acuerdo pa laga e comision di Decolonizacion di Nacionnan Uni y Parlatino haci un evaluacion, cu si loke cu AVP y Hulanda ta haciendo, no ta bay contra loke Hulanda a acordá na 1954! Mi lo acepta incondicionalmente loke resultá di dicho evaluacion! Loke mi no ta comprende si, ta kico AVP, PDR y e independiente tin contra dicho evaluacion. Pueblo por ta sigur cu na December mi lo sigui defende su interes cu alma y curpa; percurá pa comunidad Latino Americano duna nos un man pa nos mantene nos Status Aparte, manera nos a obtené na 1986! Cu e klompi di diamante aki, ningun hende of poder lo por mishi!"

Trabaonan di construccion den Rondweg

STA. CRUZ -- Departamento di Obra Publico ta trece na conocemento di pueblo y en particular e habitantenan di Dakota cu diabierna 28 di September 2012 a cuminsa cu construccion y embeyecemento di parti di Rondweg cu ta entre Avenida Milio Croes y Guyabastraat. En conexion cu e trabaonan aki Departemento di Obra Publico ta haci un peticion na tur chauffeur pa no haci uso di e pida caminda aki, si no ta pa bo yega bo negoshi/trabao of cas. Lo cera e pida caminda menciona parcialmente pa tur trafico. Lo indica esaki indica pa medio di borchi y hekki di trafico.E trabaonan lo tin un duracion di diezcinco dia. DOW ta pidi comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia cu esaki por ocasiona.

Dos mucha homber di 15 aña cu auto horta

STA. CRUZ --Polisnan di Santa Cruz, diahuebs durante cu nan tabata persigui un auto den Jan Flemming y vecindario, a detene dos hoben di 15 aña. Na momento cu nan a mira polis, nan a core bay. Nan a tuma un bocht, pero a perde control y a dal cu e auto den cura di un cas. Na prome instante, ningun kier a baha for di e auto, pero polisnan a saca pistol y a indica nan pa baha for di e auto. A resulta cu ta dos mucha homber, A.E. y J.J.A.A. tur dos di 15 aña. Den e auto, polis a haya un rugtas cu algun articulo horta. Despues a resulta cu e auto tambe tabata horta. E number no tabata cuadra cu e auto.

Durante Expo Cas 2012:



Banco di Caribe (Aruba) N.V. cu un pakete hopi atractivo y tambe cu informacionnan valioso





STA. CRUZ -- Banco di Caribe (Aruba) N.V. ta informa pueblo di Aruba cu nos lo ta presente durante e Expo Cas 2012 pa ofrece nos servicio y productonan.

Nos lo bay tey pa contesta cualkier pregunta cu boso por tin. Nos lo ta ofreciendo un pakete special: Interes di 7%, No Closing Fee, Discuento ariba seguro, Posibilidad di 100% financiamento, termino di pago te cu 30 aña. Tambe bo lo tin chens pa gana un gift bon di Berloni na balor di Awg. 5.000. Pasa libremente cerca nos na booth nr. 83 pa cualkier informacion cu bo lo tin mester. Nos di Banco di Caribe (Aruba) N.V. ta warda bo cuminsando for di diabierna, dia 28 di September 2012 for di 5'or di atardi te cu 10'or di anochi of riba diasabra, dia 29 di September 2012 of diadomingo, dia 30 di September 2012 for di 12or' di merdia te cu 8or' di anochi. Tambe riba e dianan aki bo por pasa y yena un ticket y haya chens pa gana un Chandelier di Techniek & Design.

Nos ta wardabo .....

CONGRESO DI MEP TABATA UN EXITO ROTUNDO









STA. CRUZ -- Diadomingo 23 di September partido Movimiento Electoral di Pueblo a organiza su Congreso anual. E Congreso tabata un exito grandi. E apertura di e Congreso tabata momento cu lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a haci su entrada den e sala. Tur hende tabata riba pia y a zwaai cu nan bandera. Tur hende tabata busca un manera di saluda nan lider, y mr. Evelyn Wever- Croes a tuma tur su tempo pa saluda tur den e sala. E entrada aki a pone hopi hende corda tempo di Betico y mester remarca cu votadornan di MEP tin un aprecio y respet grandi pa nan lider. Un asistencia masal, di mas di mil persona, cu un sala completamente yen pa practicamente henter e dia. Presentacionnan di nivel di tur candidato. Presentacion di e cara nobo di e partido, cu su structura nobo, su logo nobo y su website nobo. Y a lanza dos candidato nobo, Stephanie Croes y Edgard Vrolijk. Y e culminacion di e Congreso tabata momento cu a desvela e oloshi, cu tin e conteo di cantidad di dia, ora y minuut cu falta pa eleccion. Cu esaki a declara cu campaña electoral a cuminsa! E animo di e votadornan di MEP tabata sumamente halto y por a nota cu lider di MEP, sra. Evelyn Wever- Croes tabata masha contento cu e resultado. PABIEN na lider di MEP cu e exito aki y PABIEN na partido MEP!



CANDIDATONAN NOBO DI MEP: STEPHANIE CROES Y EDGARD VROLIJK





STA. CRUZ -- Campaña a start pa partido Movimiento Electoral di Pueblo, cu e Congreso 2012. Durante e Congreso partido MEP a lanza dos candidato nobo. Ta trata di dos candidato hoben, un di 28 aña y un di 35 aña. Cu esaki partido MEP ta mustra e rejuvenecemento di e partido. Stephanie Croes ta un studiante na Universidad, finalizando su Bachelor den Organization Governance & Management. Na aña 2009 Stephanie a logra su bachelor den Hospitality Management. Stephanie tabata Presidente di Parlamento Hubenil, y a ocupa varios funcion den Parlamento Hubenil. Stephanie Croes ta candidato pa e districto di Noord y Tanki Leendert y e candidato pa hubentud. Edgard Vrolijk ta docente ya pa 12 aña y aparte di esey, ta studiando ley na Universidad di Aruba. Edgard a logra e titulo di Bachelors den ley y ta finalizando su master. Edgard ta hopi activo tambe riba e tereno di deporte, futbol, baseball, basketball y volleyball. Edgard Vrolijk ta candidato pa e districto di Santa Cruz. Lider di partido a presenta ambos candidato y mester bisa cu ambos a cay den masha bon tera cerca e miembronan di MEP. Nan a duna un discurso elocuente y sin mucho nerviosismo, a demostra un determinacion pa traha hunto cu lider di partido y demas candidato di partido, pa logra e gran victoria pa partido MEP. Cu esaki MEP ta demostra su compromiso na nos hubentud, dunando candidatonan hoben e oportunidad pa representa e interesnan di hobennan di Aruba. Den e siguiente lunanan e partido lo sigui lanza mas candidato.

STRUCTURA DI MEP AWOR TA ESUN MAS FUERTE DEN TUR PARTIDO POLITICO NA ARUBA!



STA. CRUZ -- Durante Congreso di MEP dia 23 di September ultimo, lider di partido MEP a presenta e structura nobo di e partido. E structura nobo ta basa riba e 6 diferente districtonan, cu nan directiva y den cada directiva tin varios comision, entre nan un comision di lider di bario. Cada lider di bario tin bao su encargo e maneho di 100 votador. Riba e lider di bario tin e lider di bario cabezante, cu ta maneha 10 lider di bario. Y asina bo ta sigui te yega na e directiva di e districto. Lider di MEP a splica kico ta e tarea di un lider di bario: e wowo, orea y voz di partido den e bario. Tin ainda algun vacatura pa lider di bario den algun districto y ta invita miembronan cu ta interesa pa nan registra como lider di bario. Lider di partido a presenta tambe e presidentenan di e 6 districtonan y a anuncia cu e 6 presidentenan aki ta bay forma parti di e Conseho di Partido (Partijraad) y lo defini e rumbo di e partido hunto cu e candidatonan. Cu esaki partido Movimiento Electoral di Pueblo ta duna e districtonan un participacion real den e partido. MEP ta un partido di pueblo y pa pueblo. "Nos a realiza cu ta un structura asina fuerte nos mester pa nos por tin contacto real cu pueblo. Ta solamente cu un structura fuerte asina bo ta logra kibra e tur e manipulacion y mentiranan cu e gobierno aki ta difundi tur dia", segun lider di MEP, sra. Evelyn Wever-Croes.

MIEMBRONAN DI MEP TIN HOPI INTERES DEN NAN CARNET DI MIEMBRECIA

STA. CRUZ -- Aña pasa partido MEP a cuminsa registra miembronan activamente atrobe. Pa motibonan tecnico hopi hende no a ricibi nan carnet aña pasa, pero e aña aki por a bin busca nan carnet na Congreso. Maske cu Congreso mes mester a cuminsa 12'or di merdia, ya desde prome cu 10'or hendenan a cuminsa haci fila pa por saca nan carnet. A registra centenares di miembro nobo. Varios persona a acerca lider di MEP, mr. Evelyn Wever- Croes, pa mustra cu nan tin carnet firma pa Betico Croes den feliz memoria y Nelson Oduber, ex -lider di MEP y awor a bin busca un carnet nobo di lider nobo. "Nunca mi a realiza cuanto balor sentimental e carnet tin pa nos hendenan y mi ta contento cu nos por cumpli cu nan", segun mr. Evelyn Wever- Croes. Esnan cu a registra caba y a saca potret, pero no a haya e carnet ainda, lo wordo entrega door di e candidatonan di MEP den e siguiente simannan. Registracion ta posible ainda na Sede di MEP y no tin ningun gasto envolvi cu esaki. Esaki ta demostra e loyalidad grandi di votadornan di MEP na



partido MEP, pero ta demostra tambe e entusiasmo y energia den e votadornan tey mas cu nunca!



Pa medio di esaki Arubus kier a informa lo siguiente na pueblo di Aruba completo.
Manera a wordo anuncia kaba den pasado cu manjan 28 September,2012 lo tin e lanzamento di nos sitema di smartcard. Esaki lo tuma lugar pa 11or di mainta na nos oficina principal na Sabana Blanco 67. Nos kier a informa cu esaki ta simplemente e lanzamento, pero e sistema riba su mes lo cuminsa traha riba tur e busnan Diasabra mainta 29 September, 2012.
Nos kier a informa tambe cu nos lo permiti e uso di ticket nan ainda riba Bus y tambe e suma cash lo keda Awg 2.25 te cu e fecha di 8 Oktober 2012. Esaki ta wordo haci pa nos no perhudica ningun cliente di Arubus cu no a ricibi nan Smartcard ainda, di bay paga awg 4,- na lugar di paga awg 2.25 Tambe pa facilita nos cliente nan y brinda un servicio adicional nos lo habri oficina principal na Sabana blanco 67, diadomingo 30 September, 2012, di 10 or mainta te cu 6 or di atardi.
Nos ta anuncia cu nos tin tur Smartcard awor na nos oficina principal na Sabana Blanco y si bo no haya bo smartcard di Arubus ainda pa cualkier motibo, bo por pasa na nos oficina durante ora di oficina pa busca di bo.
Tambe nos kier pa tur hende ta consciente cu entrante 1 Oktober 2012, nos lo cuminsa cobra e suma di Awg 15,- pa tur cu bin registra y e persona nan aki lo no bin na remarce pa e 20 trip nan gratis mas. Nan Smartcard tambe lo wordo entrega depues di 1 siman.

Polis a detene dos hoben cu arma blanco

STA. CRUZ -- Un polis a mira un hoben ta cana cu un machete diahuebs y despues a resulta cu e tabata envolvi den un pelea banda di de A. de Veerschool. Mesora e polis a yama warda y a pone central na haltura cu e ta siguiendo e hoben y a pidi refuerzo. Polis a bin y nan a topa cu un hoben cu tabata purba di sconde e machete. Nan a detene y kita e machete for di dje. Despues segun descripcion, nan a sigui busca y a topa cu e otro hoben banda di e lugar cu ta bende saco di Felipe. E tambe a keda deteni y nan mayornan a wordo yama pa bin buscanan. Ta trata di e hobennan E.R. di 18 aña y e mucha L.F.A. di 16 aña.

Sindicato TOPA ta pidi APFA cartanan encuanto "OPINION LEGAL"

Di Abogadonan di Aruba y Hulanda

STA. CRUZ - -Despues di por a presencia un anochi di informacion cu a ser duna door di stichting APFA, basa ariba e relato anual 2011 y un cantidad di splicacion, mester bisa cu e publico tabata para na rij pa haci pregunta na esnan di APFA. Un di e preguntanan cu sigur a bin dilanti entre otro ta e deficit den APFA, cu ta core actualmente ariba di 700 miyon florin y con ta bay soluciona esaki. Locual tambe a resalta durante e anochi aki ta e " Uitvoeringsovereenkomst " cu recientemente a wordo firma entre Gobierno y APFA. Aki ta unda varios persona a haci diferente pregunta y caminda hopi di e contestanan di parti di APFA no tabata tin claridad ariba esakinan. Un pregunta cu por cierto al caso cu a wordo haci ta hecho cu e participantenan tabata kier a sa ta cual bufete di Abogado, APFA a asesoria y a duna nan "Opinion Legal" riba e contenido di e " Uitvoeringsovereenkomst ". Aki ta caminda e Directeur di APFA, sra. van Veen a duna di conoce cu dos (2) bufete di abogado den exterior y uno na Aruba a duna nan opinion legal ariba e plan di recuperacion firma entre gobierno y APFA na Juli 2012. E bufete aki na Aruba ta HBN Law. Basa ariba esaki sindicato TOPA a manda un carta pa e directiva di APFA caminda nos ta pidi copia di e " Legal Opinion " di tur e bufete(nan) cu a dunanan opinion legal basa ariba e " Uitvoerings-overeenkomst " aki.



TRAHADORNAN ORGANIZA di sector PUBLICO ARUBA

Aan: Stichting Algemeen Pensioen Fonds Aruba
De directeur, mevr. S.M. van Veen BMA
Seroe Blanco 4
Oranjestad, Aruba.

Onderwerp: "Legal Opinion"

Datum: 28 september 2012

Geachte mevr. Van Veen,

Tijdens de algemene leden vergadering van de APFA op 27 september 2012 in "Cas di Cultura" heeft u bekend gemaakt dat u "Legal Opinion" heeft opgevraagd bij 2 Nederlandse Advocatenkantoor en een op Aruba, namelijk HBN Law.

Graag zou T.O.P.A. u een kopie van de "Legal Opinion" van de Advocatenkantoor in Nederland en van HBN Law willen vragen.

T.O.P.A zou graag de opinie van deze advocaten met die van T.O.P.A. willen vergelijken.

Hopend op een positieve antwoord verblijf ik,

Hoogachtend,

René Bernabela
Voorzitter van T.O.P.A.
Piedra Plat 15-A
Alhier

Adres: Piedra Plat # 15-A Tel: 5850061 Fax: 5854034 Email:topaaruba@gmail.com

Sr. Rudy Lampe di RED:

Ta reuni miembronan di partido pa discuti puntonan pa cu eleccion otro aña



STA. CRUZ -- Durante conferencia di prensa di partido RED, sr. Rudy Lampe a bisa cu nan cumpliendo cu nan statutonan, a invita su miembronan pa un reunion di miembrecia anual di partido RED ya cu falta solamente un aña pa eleccion. E reunion aki lo tuma lugar dia 28 di Oktober 2012 den ATIA situa na Dakota. E puntonan cu lo tin riba agenda pa e reunion aki ta e. o. e relato financiero di RED, e directiva como tambe e posibel programa pa eleccion 2013. E topico di legalizacion di cannabis medicinal lo wordo discuti entre e miembronan, si esaki lo ta parti di punto di accion di partido RED. Lo bay discuti varios punto y e miembronan cu ta decidido cu RED ta bay eleccion. Tin interes pa cu miembronan nobo pa subi e lista di partido RED. Tambe lo tin cambionan di statuto di RED pa cu personanan cu ta riba lista di RED cu lo por ta candidato pa bira minister, segun sr. Rudy Lampe.



Ministro di Salubridad Publico y di Deporte ta anuncia cu entrante **1 October 2012** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Macuarima 65,** di un peticion cu a ser haci pa obtene un bierhuis- y un restaurantvergunning B pa e parcela **Kerkstraat 10-10A.** E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida zwak por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Minister di Salubridad y deporte, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Macuarima 65.

Sr. Alfonso Boekhoudt di APA NV:

E aña aki ta recorda 100 aña cu Titanic a zink





STA. CRUZ – Segun director di APA NV. sr. Alfonso Boekhoudt, e aña aki ta cumpli 100 aña cu e barco Titanic di e linea White Star a zink. "Esaki ta un catastrofe maritimo cu a converti su mes den algo cu un impacto duradero cu ta wordo recorda tur aña. E tragedia aki a encurasha hopi compania maritimo pa pone mas atencion na e parti di seguridad riba lama. Dos aña despues di e tragedia na aña 1914, paisnan cu navegacion tabata mas prominente a adopta e prome acuerdo internacional pa regulacion di seguridad esta e "International Convention on Safety of Life at Sea " cu consecuentemente a resulta den e establecimento di e IMO (International Maritime Organization). Esaki desde su formacion e tarea principal ta pa desaroya y mantene un cuadro di regulacion pa tur aspecto di navegacion internacional. Nan meta principal di atende cu aspectonan di seguridad ariba lama a wordo expande y awendia ta encera aspectonan medio-ambiental, legal, y tecnico, cu ta afecta e eficiencia di navegacion y seguridad maritimo, incluyendo pirateria y atraco arma ariba lama. E resultadonan di nan trabao ta haci cu awendia nos por conta cu aspectonan naviero mas sigur, limpi y mas eficiente cu den pasado. Aruba Ports Authority N.V. tambe ta opera segun convenionan internacional di IMO. Nos esfuerzonan ta continuamente enfoca ariba aspectonan di siguridad tanto ariba nos terenonan di waf como tambe pa barconan di carga y esunnan di pasahero. Pa nos seguridad ta e aspecto mas importante cu nos ta usa pa atrae negoshi y como tal e ta sostene nos crecemento pa futuro y nos mester keda bay cu e ultimo tendencianan di seguridad cu e industria ta exigi. APA ta encurasha tur su empleado- y clientenan pa sigui sostene nos esfuerzonan pa mantene y mehora seguridad di e pasaheronan di tur barco cu ta ancra na nos hafnan tanto na Barcadera y Oranjestad. Esaki por medio di cumpli cu tur rekisito di seguridad ora di subi tereno y respeta e regal- y normanan estableci pa APA su departamento di seguridad", segun sr. Alfonso Boekhoudt.



Scol Basico Washington

Ta anuncia cu e grandioso bingo cu lo mester a tuma lugar diasabra 30 di juni 2012 na Club Caiquetio, ta sigui **diasabra awor 29 di september 2012, na Club Caiquetio pa 8:00 pm. Registracion ta cuminsa for di 6:00 pm.** Bar y cushina lo ta bon surti y lo tin hopi doorprize atractivo. Lo tin carchi obtenibel na porta.

Masha danki y nos ta spera tur hende e anochi aki.

Cabesante, personal y alumnonan di Scol Basico Washington

Scol Basico Washington

Ta ununcia cu e grandioso bingo cu lo mester a tuma lugar diasabra 30 di juni 2012 na CLub Caiquetio, ta sigi **awe diasabra awor 29 di September 2012, na Club Caiquetio pa 8:00 pm**. **Registracion ta cuminsa for di 6:00 pm**. Bar y cushina lo ta bon surti y lo tin hopi doorprize atractivo. Lo tin carchi obtenibel na porta. Masha danki y nos ta spera tur hende e anochi aki.

Cabesante, personal y alumnonan di Scol Basico Washington



Sr. Rudy Lampe di RED:

Ta parce cu ta dos gobierno tin!

Minister di Salubridad Publico kier instala un stuurgroep y minister di husticia ta expresa cu no ta firma nada di esaki!

STA CRUZ – Durante conferencia di prensa di partido RED, sr. Rudy Lampe ta sigui den su gana di legaliza marihuana. “Siman aki minister di husticia a declara di ta un simpatizante di uso di metadon manera aplica na Hulanda den “verslavings zorg”. Siman pasa el'a declara cu e ta contra uso y legalizacion di marihuana. Segun sr. Lampe “Nos ta propone exactamente lo contrario, usa marihuana den terapia di adictonan y stop di usa droga pisa manera metadon den e terapia di adictonan. Segun sr. Lampe, “E siman aki ta tuma lugar na Aruba e conferencia internacional tocante “verslavingszorg”. Diferente institucion di Hulanda representa na e conferencia ta sigui usa metadon den nan terapia y e resultado tabata pober. Mi a sinti falta di un voz critico invita den e conferencia aki. E fundacion in oprichting di Aruba Legalize Marihuana no a ricibi invitacion. “Verslavingszorg” a bira den cierto caso un big business. Mescos cu ta conoci cu companianan di antivirus program



nan mes ta shoot virus pa business keda draai. Na tal conferencia a reconoce cu abuso di alchohol y droga bao di hubentud cu ta bay school ta alarmante. Pesey nos ta apoya Minister di Salubridad Publico cu kier hisa e edad di 16 pa 18 aña pa por tin acceso na alcohol. E iniciativa di ley aki traha pa ex - parlamentario mr. Monica Kock a keda drumi mas di tres aña na Parlamento. Na mesun momento nos ta propone pa legalmente prohibi tur tipo di humamento den lugarnan publico. Nos tin cu protege nos muchanan te cu 18 aña contra tur sorto di stimulante, nicotina di sigaria, cafeina di koffie, alcohol, thc di marihuana y especial contra droga cu ta adictivo manera cocaina. Esaki ta drenta na granel. Prome via airport y port di Aruba, douane mes a publica cu e machine di scan container from day one ta daña. Via nos costa, radar no ta funciona mas, den dia hende ta mira pickupnan ta saca bulto for di lama na Savaneta. No tin inval den cas cu ta trafica cocaina. Cu un droga cu ta asina adictivo y peligroso pa nos pueblo nos autoridadnan ta tolerante. Pero ta raspa casnan unda tin marihuana, cu ta un remedi di tera. Mi ta suplica Marihuana Team di Cuerpo Policial, por favor stop di molestia casnan unda nos hendenan tin marihuana pa uso personal. A detene un señora di 68 aña di edad, cu tin marihuana na su cas, e no ta un criminal. Marihuana como remedi di tera ta yuda baha criminalidad. E minister di salubridad publico corectamente kier instala un stuurgroep pa studia e material aki pero minister di husticia ta sali afor bisa cu e si no ta firma ningun ley tocante esaki. Como si fuera ta dos gobierno tin, ta haci nos corda con tempo di MEP ta ocho gobierno tabata tin, cada minister cu su interes”.

Minister dr. Richard Visser riba Dia di Turismo:

Tin potencial pa crecemento di turismo medico y turismo deportivo pa Aruba





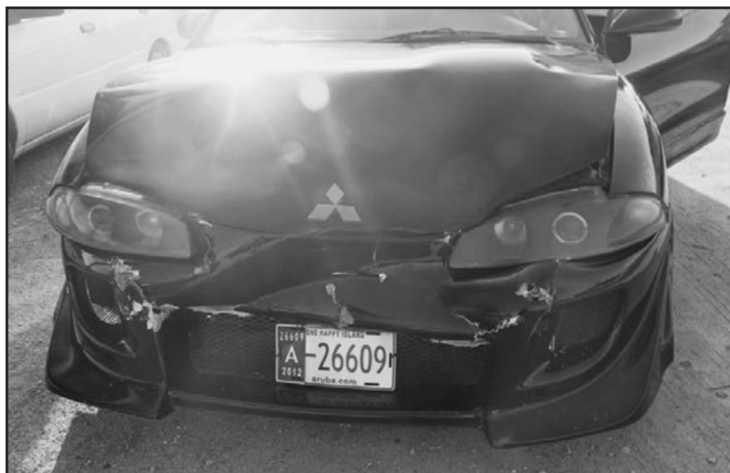
STA. CRUZ -- Diahuebs ultimo Aruba Tourism Authority (ATA) hunto cu partnernan den turismo a celebra Dia Mundial di Turismo, presentando e desaroyonan cu ATA y nos turismo ta pasando aden y plannan pa 2013. Minister dr. Richard Visser a expresa cu el a keda impresiona pa e datonan presenta cual ta sali di e investigacion cu ATA ta haci awendia, hasta haciendo calculacionnan di cuanto e turista ta gasta na Aruba y na kico. Como e mandatario encarga cu salubridad publico y deporte, Minister Dr. Richard Visser a remarca cu ATA ta concentrando riba e diversificacion di e mercadonan niche esaki sigur ta interesante pa cu e desaroyo di e mercadonan di turismo medico y turismo pa deporte. El'a añadi cu e mercadonan aki tin potencial pa crece sigur. Cu e establecimento di e clinica di oncologia pa medio di Baptist Health South Florida na IMSAN lo por spera turismo medico y esaki ta hendenan cu lo keda pa temporadanan largo, sigur si considera cu pacientnan lo bin pa rehabilita of hasta tuma quimoterapia of radioterapia, Minister Dr. Richard Visser a splica. E periodo cu nan lo bin Aruba lo por varia di poco siman pa algun luna y tambe e pacient no ta biaha pa cuido medico su so, pues lo e trece un of mas hende pa compañ'e. Deporte como un mercado niche pa turismo tambe tin su potencial, Minister Visser a expresa. Entre otro mester considera e popularidad creciente di beach volleyball, beach tennis y Mixed Martial Arts (MMA), pero tambe e eventonan ya estableci y creciente manera golf - cu e Pro-Am cu ta wordo organiza anualmente, Interpaso, Aruba Hi-Winds y e catamaran regatta. E desaroyonan di mercadonan niche ta hunga un papel importante pa e "off season" o sea temporada abao, nan ta importante pa yuda yena e resto di aña y eynan e oportunidadnan ta pa salubridad y deporte, Minister Visser a splica. Aki tambe e mercado pa gruponan, manera e conferencianan PACO y Verslavingszorg ta hunga un rol y ta yuda den crece nos turismo, pasobra no ta solamente e participante ta bin Aruba di por ehempel Hulanda y paisnan Pan Americano, pero e ta trece tambe un of mas compañe cune pa bin disfruta di Aruba. "Nos ta One Happy Island y nos hendenan mester accentua esey. Tin hopi caminda pa crece y nos producto, nos Aruba, ta nos hendenan, e ta e calidad di servicio cu nos ta duna, tambe e forma di trata e turista na Aruba," Minister Visser a enfatiza. "Tur esey ta e experiencia cu nan tin na Aruba cu ta "bind" nan na Aruba y ta haci nan bolbe bek na Aruba. Minister dr. Richard Visser a conclui cu palabranan di elogio pa empleadonan di Aruba Tourism Authority y su colega, Minister di Turismo Otmar Oduber, kende a haci un tremendo trabao y a percura pa un bon crecemento di turismo y di e "Rev Par" den temponan dificil pa mundo y pa Caribe.

Na Cumana:

Boksmento di cadena cu 4 auto envolvi







STA. CRUZ -- Diabierna atardi a sosode un boksmento di cadena na Cumana un poco mas pabao di Codemsa. Un V - car Chevrolet Spark blanco a brake y aparentemente e di 3 auto su tras, un Mitsubishi preto no a ripara cu e autonan su dilanti a brake y dal patras di un Toyota Yaris corra. Esaki a dal riba un Yaris Blauw su dilanti y e Yaris blauw ta dal riba e V car blanco dilanti . No tabata tin herido pero e Mitsubishi y e Yaris corra a haya mas daño material. Polis di trafico a yega na e sitio y a atende e boksmento aki.



Por gana un smartphone di SETAR durante di Youth X-po 2012!

STA. CRUZ -- Probecha y bishita e diferente boothnan cu lo ta presente durante di Youth X-po 2012 y registra como bishitante den un sorteo special pa gana un smartphone di SETAR. Como parti di e programa pa orienta e studiantenan y hobennan di Aruba pa inverti nan tempo bon despues di school, ASU (Aruba Sport Unie) ta organiza e evento di dos dia aki pa informa nan di tur locual tin di haci den diferente tereno. Lo bai tin un doorprize di un smartphone di SETAR cu ta bai ta rifa entre tur esnan cu bishita e Youth X-po. E hobennan lo ricibi instruccion pa pasa na cierto booth na unda nan por yena nan nomber y asina kizas bira e felis ganador di un smartphone di momento nobo nobo. E sporthal Centro Deportivo Betico Croes lo transforma den un centro di informacion na unda lo tin 65 Booth di e diferente Federacion, Organizacion y Fundacionnan cu ta splica meta di nan ramo. Representantenan di e diferente deportenan lo ta presente entre otro Taekwondo, Karate, Jiu-Jitsu, Tan Soo Do, Capoeira, Muay Thai, Boxing, Fencing, Atlethiek, Body Building, Volley, Beach Volley, Beach Tennis, Table Tennis, Pickle Ball, Soft Ball y Badminton. Ademas lo tin teamnan manera Stingray Swimming Team, Wind Racer y organizacionnan manera Lifida, Wielers Bond y BMX, Airsoft, Auto- y Avionnan di remote control. Otro fundacionnan cu metanan diferente cu deporte y mas enfoca riba creatividad y desaroyo di habilidadnan artistico y general di e hobennan cu lo ta presente ta Muchila Creativo, Bonochi Drumi Dushi, Gang di Arte y Under Water Hunters. E Bibliobus y Ibisa su Bus di Salud lo ta participa tambe, pa motiva e interes y desaroyo di lesamento di boeki y educacion y desaroyo di salud en general di e hobennan na Aruba. Romar Trading lo tin un booth tambe pa e hobennan por pasa pa algo di bebe. E Youth X-po aki ta bay tin actividadnan paden di e sporthal na unda lo tin informacion di arte, baile, educacion, weganan, musica, naturaleza, deporte y hopi mas. Pafor di e sporthall lo bay tin actividadnan manera Paintball, Dino Jump, demostracion di avionnan radio remote controle y hopi mas. E Youth X-po ta diasabra y diadomingo proximo dianan 29 y 30 di September 2012 y ta tuma lugar na Sporthall na Sta. Cruz. Entrada ta Gratis ta di 10:00 am - 18:00 pm tur dos dia y por gana un tremendo smartphone di SETAR nobo nobo.

Na Seroe Patrishi:

Cuerpo di bombero a rescata dama malo den cas

STA. CRUZ -- Diabierna mainta a drenta informe di cu tin un dama malo na e piso di ariba na e casnan di Seroe Patrishi. E dama no por baha pa habri e porta. Mesora a dirigi un unidad di cuerpo di rescate di bombero na e sitio. Na yegada di bombero nan a habri e porta y a subi bay ariba y a solicita presencia di ambulance pa bin atende e dama.



Minister Dr. Richard Visser a trece fundacionnan hunto

Congreso “Verslavingzorg 2012” tabata un exito rotundo!











STA. CRUZ -- Pa basta aña Aruba conoce e problematica di adictonan ambulante riba caya. Aña tras aña e problema aki ta birando mas grandi y aña tras aña e edad di e adictonan ta bahando. Gobierno di Aruba, como un iniciativa y bao liderazgo di Minister di Salubridad Publico y Deporte, dr. Richard Visser a lanta un comision yama FMMA, cual a reuni cu tur fundacion y tur departamento di Gobierno pa hunto forma un solo caminda pa cana y vision pa trata di yuda tur esnan cu ta den e problema di adiccion. Den e proceso nobo aki no lo atende e personanan cu tin un adiccion como adicto, pero lo trata nan como pacient, cu nan tin un maleza cu mester wordo atendi cune y haya cura p’e. Despues di determina un “nulmeting” di e situacion na Aruba cu ayudo di Universidad di Aruba, uni tur partido y organizacion no-gubernamental envolvi den e lucha contra adiccion y forma e structura necesario, Ministerio di Salubridad y Deporte a dicidi di organiza un conferencia di tres dia ariba e tema di Verslavingszorg, o sea cuido di adiccion, na Aruba.Na apertura di e conferencia sr. Jan van der Straten, kende ta e coordinador di Verslavingzorg pa Ministerio di Salubridad Publico y Deporte, a haci e presentacion pa tur e instancianan cu ta contribui di un manera of otro pa logra e meta comun di trata y cura adiccion na Aruba y e expertonan invita di exterior. Cuminsando na e cuminsamento, sr. Van der Straten a duna un bista riba e historia di cuido di adiccion y adiccion en general na Aruba, como tambe e direccion nobo di cuido pa adiccion na Aruba.Pa e conferencia aki, Aruba a conta cu excelente colaboracion di diferente instancianan y expertonan Hulandes, entre otro e centro di experticio “De Hoop”, como tambe Brijder Verslavingszorg, Trimbos-Instituut di Utrecht, GGZ Rivierduinen Zuid-Holland y Parnassia Bavo Academie. Di Corsou tambe tabatin bon cooperacion di Hebron, Jellinek Retreat y Capriles Kliniek.E conferencia di tres dia organiza den Westin Resort a provee un intercambio activo di hopi informacion, conseho, metodonan di tratamento y funcionamento di diferente instancia y fundacion - incluyendo causa, deteccion, cuido, rehabilitacion, apyo na famia y follow-up. Minister Dr. Richard Visser ta masha contento cu su vision y maneho pa cu e problematica di adiccion ta cosechando su frutonan. “E no ta un trabao facil. Den pasado Gobiernonan tur no a dedica suficiente atencion na e problema aki. A catalog’e un problema di husticia, of social. Nos a catalog’e como un problema medico y ata e resultado”, asina Minister dr. Richard Visser a enfatiza. Awendia ta mandando mas adicto pa rehabilita den forma boluntario y tin mas adicto problematico cera den Centro di Rehabilitacion na Aruba riba ordo di Huez. Cu esaki por mira cu tin mucho mas accion, tanto den prevencion, den represion pero tambe den e cuido y guia necesario cu mester na momento cu e adictonan sali for di e proceso di rehabilitacion.



FUNDACION PRO LECHI MAMA CU SU RETO LECH'I PECHO

DIASABRA 6 DI OKTOBER



STA. CRUZ -- Fundacion Pro Lechi Mama un bes mas ta bay tene su Reto Lech'i Pecho anual (tambe yama e Breastfeeding Challenge). E evento aki lo tuma lugar diasabra 6 di Oktober 2012 na Taste of Belgium di Palm Beach Plaza, di 4:00 p.m.-6:00 p.m. Asina Aruba ta participa pa e di cuater biaha na e reto aki teni tur aña mundialmente. Pakico e "Reto Lech'i Pecho"? E reto aki ta mustra tanto mama como e comunidad en general riba e importancia di dunamento di lech'i pecho, tambe den publico. Aki na Aruba ainda sa sosode cu mamanan ta wordo pidi pa bay sinta un banda ora nan kier cria nan yiu na pecho. Haciendo asina ta haci parce manera dunamento di pecho ta algo cu mester sosode den scondi. E mentalidad aki tin cu cambia! Dunamento di pecho ta un proceso masha natural di cria un mucha chikito. E Reto ta encera pa nos logra pa mas tanto mama posibel pone nan yiu na pecho hunto na Taste of Belgium. Pa 5:00 di atardi ta pone tur yiu na pecho y nos lo conta cuanto tin. Pero tur mama cu kier participa ta ser anima pa bin for di tempran, for di 4:00 caba. E aña aki nos kier surpasa e cantidad di 37 baby na pecho! Fundacion Pro Lechi Mama kier invita mamanan cu ta dunando nan yiu pecho pa trece nan famia completo pa bin pasa un atardi ameno hunto cu nos. Lo bay tin regalo masha bunita y practico pa mamanan participante y lo no falta un sabroso y saludabel snack y juice pa tur! E mamanan cu kier participa na e reto aki por inscribi via nos e-mail na plm@prolechimama.com. Manda bo nomber, e-mail adres y number di telefoon. Of tambe riba nos pagina riba Facebook. Inscripcion ta gratis. Asta si bo no haya chens di registra, djis bini numa. Fundacion Pro Lechi Mama Aruba ta conta cu boso participacion un biaha mas! Pues, join nos den e celebracion di un reto divertido den cua TUR BABY cu ta haya pecho ta gana! Fundacion Pro Lechi Mama ta gradici inmensamente su sponsornan pa e evento aki, cu ta Taste of Belgium, Medicosmetics, Manrique Capriles y Arawak Mums.

EXPO CAS 2012:

MAS GRANDI CU NUNCA, E FIN DI SIMAN AKI NA RENAISSANCE CONVENTION CENTER!



STA. CRUZ -- Expo Cas ta un idea cu a nace 18 aña pasa. Manera tur hende cu a yega di traha un cas sa con dificil e ta pa haña informacion na unda abo por cumpra cual producto. Despues compara prijs calidad y servicio. Bo mester di hopi tempo pa haci esaki. Asina Clayton hunto cu su ruman Stanley a pensa riba e idea pa organiza un exposicion na unda tur informacion ta compila bao un solo dak, cu a haña e nomber EXPO CAS. EXPO CAS a bira un evento hopi grandi na Aruba. Un Expo en general ta dunabo hopi informacion di balor halto y importante. Informacion cu normalmente bo tin cu cana pariba, pabao, panort, pazuid prome cu bo haya tur cos hunto. Aki na Aruba nos custumber ta cu nos ta traha nos propio cas, sea e ta un cas existente of un cas nobo. Tambe tur fin di aña nos ta drecha y verf nos cas y/of negoshi. Nos clima calor y seco tambe ta percura cu nos cas y/of negoshi mester mas atencion pa mantencion. Pa tur esaki y tur bo preguntanan bo solucion ta na EXPO CAS. Na EXPO CAS 2012 pa 3 dia largo e bishitantenan por compara prijs-servicio y calidad bao un solo dak den un solo weekend! E aña aki atrobe despues di e exitoso EXPO CAS di aña pasa, Multi Media International ta organiza EXPO CAS 2012 cual ta tuma lugar diabierna dia 28 te cu diadomingo dia 30 di September, na Renaissance Convention Center, cu mas di 90 diferente booth. EXPO CAS 2012 ta pone mas enfasis riba e asina yama "Going Green". Nos mester purba di haci uso di energia alternativa. Na Aruba nos tin solo y biento, casi 365 dia pa aña. Asina Aruba su condicion local ta ideal pa haci uso di energia alternativa. Ta bay tin diferente compania cu lo por yuda y splica con pa genera y haci uso de e energia aki, na unda e consumidor por spaar placa. Tin varios compania di construccion cu por duna bo ofertanan pa construi of remodela bo cas. Resultado di esaki ta haci pa e persona por logra haya ofertanan mas favorabel. Expo Cas ta habri oficialmente diabierna awor, cu un Red Carpet Event for di 5'or pm – 10'or pm. E entrada di e opening ta AWG. 100,= pa dos (2) persona y lo bo ricibi un welcome drink sponsored by SKYY Vodka di Aruba Trading Company y un chance di gana un IPAD como doorprize di e Red Carpet Event aki. Diasabra dia 29 y diadomingo dia 30 di September Expo Cas ta habri di 12'or pm – 8'or pm cu entrada general pa AWG. 7,50. E ticket aki ta patrocina pa Mc Donalds. Publico tin e chens pa gana varios premio, mas e premio mayor di AWG 2.500,= na material di construccion como e doorprize. No perde e oportunidad unico aki pa haya tur informacion bao un solo dak e fin di siman aki. Pa mas informacion y registra bishita nos website www.expocas.net y like/share/attend riba www.facebook.com/expocas/events.

Estrella Taekwondo preparando pa Youth Expo 2012



STA. CRUZ--E atletanan di Estrella Taekwondo ta preparando pa e show cu nan lo duna dia 29 y 30 di September. Riba e dianan aki lo tuma lugar e Youth Expo na Centro Deportivo na Santa Cruz. E evento aki cu ta wordo organiza door di Aruba Sport Unie lo tin su apertura oficial 11:30 di mainta door di Minister Visser. E di tres Youth X-po 2012 su intencion ta pa hobennan entre 6 y 20 aña y publico en general por haya un impresion di kico tur tin pa hobennan haci despues di oranan di school. Den e sporthal Centro Deportivo Betico Croes lo bay tin 65 booth di informacion di e diferente federacion, organizacion y fundacionnan cu lo splica e meta di nan ramo. Lo bay tey representantenan di diferente deportenan, manera entre otro Taekwondo, Karate, Jui-Jitsi, Tan Soo Do, Capoeira, Muay Thay, Boxing, Fencinhg, Athletiek, Body Building, Volley, Beach Volle, Beach Tennis, Table Tennis, Pickle Ball, Soft Ball y Badminton. Bao guia di Kyobunim, sr. Marcelino Robert, Estrella Taekwondo lo manda diferente di su miembronanan na e evento aki pa duna algun demostracion. Marcelino Robert cu a yega dunan show den pasado caba, ta usa su experencia pa train su klas den kibramento di palo di plywood, cual ta un arte riba su mes den e deporte di Taekwondo. Kibramento di palo ta exigi hopi concentracion, un forma correcto pa train y determinacion personal. E klas ta hopi entusiasma cu nan tarea nobo y mientras cu e otro muchanan di klas tabata para of sinta nan banda pa scucha y observa, e grupo selecta pa kibra palo den e show a wordo splica con pa haci esaki. Aunke cu nan ta mucha hopi jong di edad, tur di esnan selecta a logra kibra nan pida palo di plywood bao di instruccion di sr. Robert. Nos di Solo di Pueblo ta desea e team di Estrella exito cu e show cu nan lo bay duna. Pueblo en general y en especial e pueblo di Santa Cruz ta wordo invita pa bin presencia e show di nos hobennan di Estrella Taekwondo.





Astros Balashi Chill ta titula campeon y Infinity Classics sub-campeon "Copa Clasico Luis Swaen"





STA. CRUZ -- Diadomingo ultimo durante e final di "Copa Clasico Luis Swaen 2012" den un partidohopipreta Astros Chill a gana di Infinity Classics y asinaaki a bira pa promebiahacampeon di e codicioso Copa aki. Infinity Classics cu recien a join Liga Mayor a kedacomo sub-campeon. Aruba Jrs. L.G. a gana den ultimo inning di Kenro Vets 7 pa 4. Kenro tabata ariba 4 pa 1 den ultimo inning ora Aruba Jrs. L.G. a bounced back y a bay cu e victoria. Den wega amistoso Napa Boomerang a gana di Doushar. Esaki tabata den Masters League. Nos heroenan den Little League di añanan 1975 pa 1977 a duna un tremendo exhibicion di bon softball. North League a gana South League cu score preta di 6 pa 5. Tur fanaticonan presente a keda sorprendi con bon e peloteronan aki a hunga, demostrando nan habilidadnan y recordando cu ta nan tabata campeon Latino Americano y di weganan di Reina den e epoca di 1975-1977. Na final di dia Magic Angels a black-out Splash Girls cu e score di 17 pa 1. Organisadornan ta gradici tur cu a aporta pa haci e campeonato aki un biaha mas un exito completo.







Tremendo 'Beachbash' pa studiantenan di Colegio EPI na Eagle Beach









STA.CRUZ -- Diabierna mainta e team dinamico di actividad pa studiante di Colegio EPI a organisa un tremendo actividad deportivo riba beach na Eagle. E 'beachbash' ta un actividad pa studiante por pasa un rato agradabel y deportivo pafor di scol como parti di introduccion di aña escolar nobo, e aña aki celebrando de paso 15 aña di existencia.Di parti full e team di Colegio EPI kier a gradici tur e sponsornan cu a haci e dia aki posibel: Setar, Compra, Digicel, Balashi, ASD, Panaderia del Pueblo, Bright Bakery, DOW, Aleda, Ecotech, Serlimar, CMB, y Quota Club. Tambe un danki na tur esnan cu a colabora cu e evento: Andina Ice, Certified, Fruteria Virgilio, Omega NV, Rode Kruis Aruba, Aruba Volleyball Association, Ibisa y Aruba Beach Tennis.

IBiSA ta informa:

CICLOVIA ta na San Nicolaas mañan diadomingo Tambe lo tin Bike-Tour

STA. CRUZ -- Instituto Biba Saludabel y Activo, IBiSA ta continua cu CICLOVIA diadomingo awor dia 30 di September 2012. Ta toca turno un biaha mas pa San Nicolaas, unda e concentracion ta dilanti di Joe Laveist Sport Park.For di 7'or di mainta te cu 12'or di merdia e caminda principal dilanti di Joe Laveist Sport Park ta cera pa trafico di motor pa asina comunidad di vecindario y naturalmente henter Aruba por yega pa participa na e diferente actividad cu ta tuma lugar den e area. Un di e actividadnan cu tin masha acohida durante Ciclovia ta e 'Bike-Tour'y esaki tambe tin diadomingo awor na San Nicolaas. E salida ta for di dilanti Joe Laveist Sport Park y ta bay den un recorrido te na Pos Chikito y ta bolbe pa finalisa na Joe Laveist Sport Park. E ruta ta un recorido di 17.3K y ta sali pa 9'or di mainta, pa cual IBiSA ta invita tur esnan cu ta gusta ehercita coriendo bicicleta y tur otro persona cu tin un bicicleta den bon condicion pa bin participa na e 'Bike-Tour'. Mirando cu diasabra 29 di september ta e "World Heart Day" reconoci pa 'World Heart Foundation' y dia 26 di september e fecha ta reconoci pa 'World Health Organisation', IBiSA ta invita tur participante na e CICLOVIA di diadomingo awor na San Nicolaas pa bisti un T-Shirt corra y duna apoyo asina tambe na e "World Heart Day". Conhuntamente nos ta demostra activamente cu Aruba tambe ta come saludabel y haci movecion pa cuida nos curason. Otro di e actividadnan di diadomingo durante e Ciclovia ta 'Movecion Aerobico' y tambe 'Weganan Recreativo'. Aparte di e bike-tour di 17.3K, tambe tin un 'Kids Bike-Tour' y un ruta di 4K pa recore.IBiSA ta invita pueblo di Aruba pa bin participa na e Ciclovia diadomingo awor na San Nicolaas y haci movecion pa mantene e curpa sano y den bon condicion di salud.

San Nicolas Movers

TORNEO SAN NICOLAS MOVERS
NA VELD DI LA FAMA (SAVANETA)
SCHEDULE PA SEPTEMBER- 30 -2012

09:30 AM	ARUBA JUNIORS	vs	SURPRISE
11:00 AM	BUD LIGHT	vs	JANNY'S
12:30 PM	ASTROS	vs	CLASSIC INFINITY
02:00 PM	KENRO	vs	RACQUTEERS
04:00 PM	KIBIAMA	vs	OLD PARR

BAR LO TA BON SURTI Y UN CUSHINA DELICIOSO
MUSICA LO TA NA ENCARGO DI BANDA SED!!!!

San Nicolas Movers Soft Ball Team Board 2012

Tres hungador di Aruba ta logra titulo internacional na Olimpiada Mundial di Ajedrez na Istanbul, Turkia

Juan Pablo de Mey ta bira prome FIDE Master di Aruba, Jose Pesqueira cu titulo di Maestro Candidato y Annelaine Jacobs cu titulo di Maestra Candidata



STA. CRUZ -- Recientemente Federacion di Ajedrez a manda un seleccion Abierto y Femenino pa participan'e Olimpiada Mundial di Ajedrez cu a tuma lugar na Istanbul, Turkia. Como cu ta di 6 biaha (Abierto) y di 3 biaha (Femenino) cu Aruba a participa, tabatin diferente meta cu nos kier a logra, aunque tabata sa cu no ta bay ta facil. Esaki tabata e caso, como den ambos seleccion tabata falta algun hungador hoben clave cu no por a participa pa motibo di ta den examenklas of pasobra tabata coriendo stage.

E metanan poni pa nos Federacion tabata riba nivel di ekipo y nivel individual.Ora bo ta hunga un match contra di un pais, bo ta enfrenta otro cu 4 contra 4 hungador. Ora bo gana e match, bo ta haya 2 punto, ora di empata bo ta haya 1 punto y or abo perdeb o ta haya 0 punto. Esaki nan ta ser yama "match point" y ta esunnan cu ta conta p'e ranking dje paisnan. Fuera di esaki, bo ta haya tambe "boardpoint", cual ta e puntonan pa borchi cu bo a score. P.e. or bo a gana 3-1 como ekipo, bo ta haya 2 matchpoint, pero alavez bo ekipo a score 3 boardpoint, cualnan ta hopi importante ora riba e standing tin mas ekipo empata cu mesun hopi matchpoints, ya cu pa desempata ta waak cuanto boardpoint cada pais tin.

Riba nivel di ekipo nos metanan primordial tabata pa me hora nos scorenan di e Olimpiada anterior cu nos tabata sa lo bira dificil, ya cu nos no tabatin e mihor seleccion p'e Olimpiada aki. Fuera di esey, tur seleccion semper tin un reserve, pero e biaha aki, pa motibo di e fecha di Olimpiada y disponibilidad di algun top hungador feminino, nos ekipo femenino a bay cu 4 hungador so. Door cu no tabatin un reserve, esaki kiermen cu e 4 hungadornan mester a hunga tur 11 buelta, sin por a haya descanso necesario pa por presta optimalmente. Un otro meta tabata pa trata di perde menos match posibel pa 0, esta cu bo kier score at least un 0,5 of 1 boardpoint ora di perde e match. Riba nivel individual nos tabata spera di por logra un of mas titulo internacional y alavez nos kier a duna hubentud e oportunidad maximo pa haya mas experiencia y desaroyo internacional.

Abierto

Den e seccion Abierto tabatin un total di 157 ekipo cu un total di 779 hungador. Aruba a hunga contra e paisnan Portugal (0,5-3,5), Sao Tome and Principe (3-1), Albania (1,5-2,5), Namibia (2-2), Fiji (2,5-1,5), Nigeria (0,5-3,5), United Arab Emirates (0,5-3,5), Mauritius (0,5-3,5), South-Korea (2-2), El Salvador (0,5-3,5) y Malta (2-2). Esaki kiermen cu a haya un total di 7 matchpoint, producto di 2 match gana y 3 empata, logrando un total di 15,5 boardpoint. Cu e puntuacion aki Aruba a termina na lugar 144.

Den e parti individual CM Octavio Croes a score 2,5 punto di 9 wega, Jose Pesqueira a score 4 di 9, Juan Pablo de Mey a score 6 di 9, Quintin van der Seijp a score 2 di 9 y Enrique Jacoppuci a score 1 di 8.

A logra di no perde ni un match pa 0 punto, a duna e hubentud oportunidad pa haya mas experiencia (Juan Pablo y Quintin), mientras a logra dos titulo internacional: Juan Pablo de Mey, un hoben di 18 aña, ta logra como prome Arubiano e titulo di Maestro FIDE (FM), mientras Jose Pesqueira a logra titulo di Maestro Candidato (CM).

Femenino

Den e seccion Femenino tabatin un total di 127 ekipo cu un total di 628 hungador. Aruba a hunga contra e paisnan Canada (0-4), Jamaica (1,5-2,5), Yemen (0,5-3,5), Namibia (2,5-1,5), United Arab Emirates (0,5-3,5), Palestina (1-3), Fiji (2,5-1,5), Zimbabwe (1-3), Tunisia (1,5-2,5) y "AntiyaHulandes" (1,5-2,5), mientras a haya un "bye" den di ultimo buelta. Esaki kiermen cu Aruba a haya un total di 5 matchpoint, producto di 2 match gana y un "bye". Cu e puntuacion aki Aruba a termina na ugar 123.

Den e parti individual, Manuelle Dania a score 0,5 for di 10 wega, WCM Claudia a score 3,5 di 10, Annelaine Jacobs a score 6,5 di 10 y Maria Paula de Mey a score 2 di 10. Aruba a perde un match so pa 0, e hubentud a haya chance di haya mas experiencia internacional (Claudia, Annelaine y Maria Paula), mientras a logra di haya e di dos hungador femenino cu un titulo internacional den persona di Annelaine Jacobs. El a logra e titulo di Maestra Candidato Femenino (WCM). Mester remarka cu Annelaine su score individual (6,5-10) ta e mihor cu Aruba a yega di score den Abierto como den e parti Femenino. Ta un lastima cu nos a haya un "bye" den ultimo buelta, como cu si Annelaine lo a gana su ultimo wega, e lo a logra di haya, como e prome hungador femenino Arubano, e titulo di Maestra Femenino FIDE (WFM).

Aunque nos no a logra e meta como ekipo di termina na un mihor posicion cu e Olimpiada anterior, si Federacion di Ajedrez Aruba ta sumamente satisfecho di a cumpli cu tur e otro metanan di ekipo y individual y ta hopi orguyoso cu nos tin 3 hungador mas cu a haya titulo internacional di cual dos ta hoben bao di 20 aña. Ajedrez na Aruba ta den pleno desaroyo, enfoca especialmente riba hubentud, unda otro siman algun hungador hubenil lo participa den torneonan internacional na Boneiro y Suriname, mientras cu preparacion pa e torneo internacional The Aruba Chess Challenge (November) ta den ful swing. Nos kier termina gradiciendo turesnan cu a haci posibel pa nos por a realisa e viahe aki, especialmente Minister Visser y Ministerio di Deporte.



Sorteo di dia : September 28					
Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	9217	7355	1440	5810	6409
	0514	2417		6260	
	3189	0054		0337	
Lotto	10-04-08-28-01				
Mini Mega	11-29-05-01				
Mega Ball	09				
Zodiac	4840 Geminis				

Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Yama na Centro Medico

524-8833

FOR SALE

Ta bende harinja di MAISHI RABO
100%Nature's Discount
Seroe Blanco dilanti di APFA
Telefon 588-5380

Oportunidad

oportunidad pa inverti ta bende un compleho di apartamento na noord.

jama cel:no 593-7118

TA BUSCA

Ta bende tereno Prime Spot na Sta Cruz pa supermarket of negoshi.
Tereno Eigendom.

1. 600m2 @ 250 florin per m2, situa pariba di dokter de Cuba na Sta. Cruz
2. 600m2 @ 250 florin per m2, situa pariba di Dokter De Cuba na Sta. Cruz
3. 800m2 @ 500 florin per m2, Situa otro banda di Taco Bell na Sta. Cruz, ariba caminda grandi.

Contact Ecro na 730-7000

CLASIFICADO
solodipueblo@gmail.com



Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

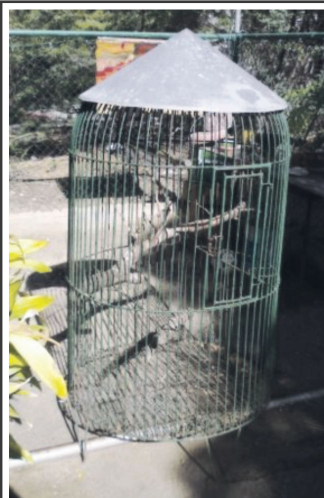
Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba



Boutique Keyla tin un coleccion grandi di paña pa diferente ocasion den size small te cu 3XL.
Nos ta habri di dialuna pa diasabra, di 9.00 AM pa 6.30 PM
Nos tin un parkeerplaats amplio.
Dia 29 y 30 di September nos lo tin un porche sale y ademas Boutique Keyla lo tin un sidewalk sale



Boutique Keyla
Paradera 84
tel: 582-1164 cel: 593-1189
website:boutiquekeyla.com
facebook:Boutique Keyla



TA BENDE

Haula pa Lora of papagayo.135cm halto, 85 cm hancho. Frame di hero y dak galvaniza.

Prijs Afl. 450 (of mihor oferta). First come first serve.

Informacion: 593-8182

TRANSPORTE SION N.V.

Transportando Seguridad y Confianza!



Jose A. Martis
DIRECTOR

Oranjestad ,Aruba
Tel: (297) 747-3004
(297) 563-5403
E-mail: sionaruba@hotmail.com
sion aruba

Con acceso gratis a internet, dentro del vehiculo

TRABAO?

Bo ta buscando trabao? E espacio aki por ta di bo. Manda nos bo anuncio di bo specialidad of bo ramo di trabao cu bo number di contacto.
585-9500

TA BUSCA

un cas pa cumpra.tin disponibel te cu 140 mil cash.
cas mester ta den un bon condicion y habitable mesoracu coneccion di awa y coriente.
por yama 5659777

FOR SALE

Ta bende tereno di 622 m2 eigendomsgrond na Sta. Cruz, situa poco pa bao di oficina di MEP na Sta. Cruz
Contact ECRO na
730-7000

TA BENDE

Ta bende un Samsung Galaxy SIII cu 2 bateria y 16Gb Unlocked
2 luna usa pa Afls.1100
Yama 5836070

TA BENDE

Un apartament complex na Cunuco Abao, completamente cla! Ta consisti di 3 apartamento di cual cada un tin 2 kamber, baño, sala, cushina. Situa 3 minuut di La Cabana y 4 minuut di Westin Hotel. Asking price: Afl. 400.000,00.Pa informacion
yama ECRO - 730-7000

TA BENDE



TA BENDE

diferente machine di carpienteria.

Yama 585-8132

TA HUUR

Apartamento na Noord, Cunuco Abao, banda di Texaco Sasaki 2 kamber separa, sala, cushina, comedor, 1 baño
Apartamento ta completamente muebla; cama kingsize, mesa di comedor, set di sala, frigidaire.
Ta inclui 2 airco tipo invertor (pa spaar coriente) Exclusief cuenta di coriente y awa Afl. 1200.00 per maand
1 luna downpayment plus 1 luna paga adelanta
Contact Ecro Real Estate na 739-0101

Na Republica Dominicana:

Hoben Arubiano ta bay cu tur titulo na e certamen Pre-Teen Modeling International 2012



STA. CRUZ -- Recientemente a tuma lugar e "Pre Teen Modeling International" na Republica Dominicana. Esaki tabata dia 3 di Juli te cu 9 Juli unda varios participante di diferente pais manera e.o. Costa Rica, Puerto Rico, Venezuela, Aruba, Panamá, Colombia, Guatemala, Estados Unidos, Switzerland, Isla Saona, Isla Catalina y República Dominicana sa asisti na e certamen aki. "Chaz modeling & Talent school" di Castity Kock-Hodge, cu a wordo funda na 1998, a manda un total di 5 candidato den diferente categoria. E aña aki Chaz Modeling a participa pa di 10 aña. Den e categoria di Pre Teen Model International, Louisiana de Ruiter, di apenas 15 aña, a logra di bay cu tur titulo den su categoria. Fuera di a wordo eligi como e "Pre Teen Model International 2012" e hobencita aki haya e premio di "Best Costume", "Best Talent Show" y "Best Gala Dress". Aruba su nomber atrobe a luci riba tereno internacional mescos na aña 2011, unda un otro hobencita di Aruba a logra e titulo aki, esta Isamae Solognier. Durante un encuentro na cas di Chastity Kock-Hodge di e "Chaz modeling & talent school", honor a wordo duna na srta. Louisiana de Ruiter y alavez a haci uso di e oportunidad pa gradici tur esnan envolvi cu a haci esaki posibel y tambe un danki a wordo duna na e medionan di Prensa cu a duna cobertura na e evento aki. Cu hopi orguyo Chastity Kock-Hodge a gradici un y tur y un bunita recuerdo a wordo duna na esnan presente. Nos di Solo di Pueblo ta desea srta. Louisiana de Ruiter tur clase di exito y nos ta keda den espera di tende mucho mas di su persona den futuro. Pabien!



Na Republica Dominicana:

Josienne Maduro di 9 aña di edad participando na e "Pre Teen Modeling International"

STA. CRUZ -- Un di otro di Chaz Modeling & Talent School cu tambe a bay participa na e "Pre Teen Modeling International" na Republica Dominicana, ta e hobencita Josienne Maduro di 9 aña di edad.



Josienne Maduro ta un alumno di Maria Regina School. E titulo cu Josienne a logra di bay cu ne ta esun di "Mini Belleza Turismo Mundial 2012". Josienne ta laga sa cu tacla pa sigui representa Aruba den exterior. Di parti di Solo di Pueblo nos ta desea Josienne Maduro tur clase di exito. Derde klas di Maria Regina School por ta orguyoso di tin Josienne den nan klas.



Mama Carmen, hopipabien awe cu Mama sucumpleaños, mi kier a bisa Mama

cu mi ta stima Mama mashahopimes, y mi ta pidi Papa Dios duna Mama Carmen

hopiaña mas di bida pa siguicuida y stimanos Mama su 13 nieto y nieta nan,

y 9 bisanieto y bisanietanan.

Pasaundushidia awe nosWela y bisaWelastima.

Di Mama Carmen sunieto di maschikitoShawndréGeerman



Investigacion riba Ley di Deporte pa Aruba

Patrick Werleman ta termina estudio di MEMOS





STA. CRUZ -- Algun dia pasa sr. mr. Patrick Werleman, director di Comite Olimpico Arubano, a termina un estudio di MEMOS (Executive Masters In Sports Organisation Management) cual ta wordo auspicia pa Comite Olimpico Internacional. Cu terminacion di e estudio aki e ta logra su Master Degree den Maneho di Organisacionan Deportivo. Como parti fundamental di e estudio aki sr. Werleman a haci un investigacion riba e necesidad di un maneho integral di deporte na Aruba. E motibo cu a escohe e topico aki ta cu e percepcion tabata exisiti cu Aruba falta un regulacion formal integral, cual posiblemente por wordo ancra den un ley di deporte. Y aparentemente e falta di regulacion formal aki lo por tabata formando un obstaculo cu ta stroba e desaroyo di atleta en general y tambe e atleta elite. Den mutuo acuerdo cu directiva di Comite Olimpico Arubano y un cuerpo di hurado di MEMOS, a dicidi cu lo dirigi e investigacion riba e pregunta: si por wordo estableci metanan comun y un maneho, pa medio di un regulacion formal (ley), pa asina duna deporte di Aruba e condicion y facilidadnan necesario pa mehora e resultadonan y calidad di deporte. Como parti fundamental di e investigacion sr. Werleman a haci un estudio di literatura cua la concentra riba e modelonan di deporte di Aruba, Merca y Hulanda como tambe a haci un estudio comperativo di paisnan cu tin un lei di deporte (Venezuale, Colombia) y paisnan cu no tin un lei di deporte (Merca, Hulanda). Alabes a haci un inventarisacion y estudio di e partnernan (stakeholder) den e mundo di deporte na Aruba. Pa colecta data pa e investigacion a haci uso di un Web-Based Internet Survey y algun Focus Group Meetings. E resultado di investigacion a mustra cu e stakeholdernan di Aruba tin un bista hopi cla di locual ta e exigencia y necesidadnan pa cu un maneho integral di deporte como tambe kiko ta e posibel obstaculonan ora un introduci un regulacion formal. Basa riba e resultado di e investigacion a yega na un proposicion final cual ta pa introduci un maneho integral pa medio di un lei di deporte, similar na esun por ehempel di pais Colombia. E lei di deporte aki lo sirbi como un "Umbrella Framework" y lo describi y regula e areanan mas importante di un maneho integral di deporte di Aruba. Por pensa entre otro riba regulacion riba tereno di finansas, labor, facilidad, y enseńansa. E ley di deporte aki lo duna tur stakeholder e cuadro den cual nan lo funciona den e mundo di deporte mientras cu ta keda e posibilad na cada stakeholder pa individualmente sera acuerdonan cu otro stakeholdernan segun nan propio deseo y necesidad. E ventaha di e modelo aki ta cu e maneho integral por wordo regula na un forma mas formal y duradero (ley) mientras cu e ta mantene suficiente flexibilidad pa cada stakeholder mantene un cierto nivel di automomia pa e mes yega na acuerdonan individual segun su propio necesidad. Sr. Werleman kier gradici Comite Olimpico Arubano cu a dune e oportunidad excepcional aki pa haci e estudio como tambe tur su coleganan di COA cu e dune sosten durante e estudio. Un danki special ta bai tambe pa tur esnan cu a participa na e investigacion, sea pa medio di e Internet Survey, e Focus Group Meetingnan of cu na cualkier otro manera a duna nan sosten. Por ultimo Patrick ta manda un gradicimento grandisimo na su famia cu a duna nan sosten incasabel pa e por a logra termina e estudio cu exito.



Agente nan di viajes di South East Travel Impressions na Aruba

STA.CRUZ -- Recientemente tabata na nos isla invita door di Aruba Tourism Authority, agentenan di viajes selecta di South East Travel impressions di Merca. E grupo aki a wordo coordina door di e Rep. di ATA di South East Sra. Angelina Buckley cu tambe a biaha hunto cu e grupo pa Aruba. Travel Impressions a cuminza cu un campaña nobo cu yama New Ambassadors, cu mas di 800 aplicante na unda 96 a wordo selecta pa bira Embajador, dus esey ta un persona experto den un producto of destino, den e caso aki Sra. Jennifer Quimby di Time Off Travel North Caroline a sali ganadora como Embahador pa Aruba, y tambe basa ariba su produccion y benta pa e isla di Aruba e tin oportunidad di gana mas premio.S r. Ricardo Croes di ATA a coordina un bunita programa pa e grupo interesante aki. E representante di Travel Impressions Sra. Dot Brunnhoelzl tabata comenta cu e nivel di Aruba den servicio y tambe su hendenan hospitalario ta haci nan trabao mas facil, y tambe nan tabata hopi impresiona cu e procentahe halto di repeat guest na nos isla.E grupo aki a hospeda na Marriott Aruba Resort & Stellaris Casino. Ariba e potret nan por aprecia Sr. Croes hunto cu e grupo na nan hotel anfitrion y tambe durante e presentacion di ATA cu Sra. Jennifer Quimby y Angelina





Classic Car Club Aruba



STA. CRUZ -- CCCA ta organiza un tremendo car show, diadomingo awor 30 di September 2012. E lo tuma lugar for di 2'or te cu 5'or di atardi 'around the pool' na Holiday Inn Resort. Ta spera atendencia di mas o menos 12 auto Classic di e club y ta inclui Dodge Coronet, Buick Electra, Mustang y Mercedes Benz Convertibles, Fiat, De Soto, Chevrolet hardtop y convertible, Oldsmobile y mucho mas, tur di añanan 1950 bay ariba. E lo ta un bunita oportunidad pa bin admira e bunita autonan aki den tur trankilidad y bon ambiente "around the pool" na Holiday Inn Resort, diadomingo awor, 30 di September 2012 for di 2'or te cu 5'or di atardi. Spera di waak boso tur eynan!

Directiva Classic Car Club Aruba CCCA

NOTICIANAN INTERNACIONAL

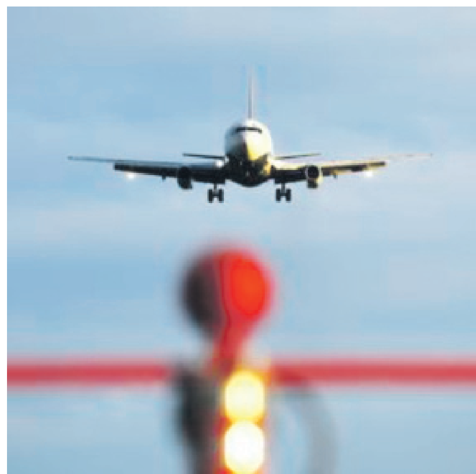
MADONNA TA YAMA E OBSERVACION DI OBAMA IRONICO



Amsterdam – E strea di música pop Madonna lo a duna un splicacion encuanto su remarke cu e president Obama lo ta un musulman preto. El tabata kiermeen esaki na un forma ironico. Un hende bon ta un hende bon, sin importa na kende e ta reza, e ta bisa awor. E ta ironico, Madonna a bisa tocante su comentario encuanto president Obama durante un Concierto na Washington DC. Si, mi ta conciente cu Obamam no ta un musulman, pero mi sa tambe cu bastante hende den e país aki ta pensa cu e ta esey. Y kico si en caso e tabata uno? No ta importami cual religion Obama ta adheri y ningun hende den Estados Unidos mester preocupa nan mes cu esaki, Madona a sigui bisa. E icono di pop durante di su gira actual, bou di e titulo di su álbum nobo, a percura ya caba pa consternación necesario den diferente país. E verano aki el a tene tambe un concierto na Hulanda.

COMERCIANTE BURACHI TA STROI CU PLACA DEN AVION

Amsterdam – Un comerciante Britanico den un estado di burachi a stroi cu placa y guli un tarheta SIM durante un vuelo di Mallorca pa Inglatera. Esey a coste un multa. E incidente a sosode den luna di juni. E detayenan a ser publica diabierna ultimo durante un caso hudicial, según Daily News a skirbi. E británico,Leon Quarless, a trata pa otro pasaheronan comparti su alegría dor di stroi cu placa. Nan no tabata según a ser informa sirbi dor di su biyetenan di 50 euro. Un di e stewardesnan por a ripara miles di biyetenan den su tas. E empresario tambe a ofrece su placa. Ora cu e stewardes a nenga, el a cuminsa sundra. E piloto ya a adverti polis, dor di cual e dunador generoso por a ser atrapa inmediatamente después di a ateriza. Ainda furioso el a cuminsa ta kibra un tarheta SIM den pida pida y come esaki. Dilanti hues e hombre a confesa cu e tabata bou di influencia di alcohol durante e vuelo. Bo mag di duna lago di bo placa e biaha aki na Corte, según e hues. E burache generoso mester paga un multa di alrededor 500 euro, según e tabloid Britanico a informa



CUENTA DI ENERGIA POR BAHA TE NA 500 EURO

Den Haag – Consumidornan ta paga anualmente un promedio di 488 euro di mas na gastonan di energía. Dor di cambia na tempo pa un proveedor mas barata bo por spar masha hopi mes. Esey e autoridad di competencia Hulandes a concluy den nan raport c unan a emiti diahuebs. Ainda 36 por ciento di e consumidornan ta bisa c unan a cambia un of mas biaha. Consumidornan ta kere cu e paso di cambio tin solamente unventaha di 72 euro, en realidad esaki por alcansa e suma di 488 euro, e supervisor ta informa. Hopi adoptantenan potencial ta haya e cambio na un compañía di energía mas barata un trabou. P'esey ConsuWijzer ta cuminsa cu un manual pa consumidornan, un campaña riba diahuebs pa duna consumidornan mas claridad encuanto esaki.



E COMANDO DI CAPRILES TA PREPARANDO PA EVITA FRAUDE?

Algun organización ta acusa e equipo técnico di e Comando Venezolano di no ta prepara pa evita un fraude. Desde 2005, a forma un grupo di técnico y specialistanan den computación, electrónica y telecomunicación, denomina GST (Grupo di Seguimento Tecnico). E GST ta un grupo netamente técnico, sin afiliación político, y di cual nan obhetivo principal ta pa apoya tur partido político den e realización di nan auditorionan técnico, cu e fin di garantisa cu e sistema di voto automatiza cumpli cu e ocndicionnan minimo adecuadi pa su funcionamento, den estrictyo cumplimento di e Constitucion y Leynan. E GST a participa hunto cu e representantenan di organisacionnan político di e alternativa democrático, den e auditorionan técnico premira den leym correspondiente na tur e elecionnan realiza pa CNE, manera Elecionnan Parlamentario 2005, di Presidencia 2006, Referendum Constitucional na 2007, Regional na 2008, Referendum di Amienda na 2009, Parlamentario na 2010 y e eleccionnan Prelimianr di e Unidad di 2012. E conocemento y experiencia acumula dor di e grupo aki, a conduci cu esaki a ser designa dor di e Comando Venezolano, pa keda encarga cu e trabou conhuntamente cu e representantenan di e organisacionnan político c uta form aparti di e Unidad, di e trabounan di auditorio técnico di e plata forma nobo electoral di CNE, incluso e sistema di autenticación integral di e machine di votación. Ta masha importante destaca cu no ta trata di si e equipo técnico ta preparando pa evita un fraude. E equipo técnico ta prepara y cualifica acadenico y técnicamente pa audita tur e plataforma electoral y realiza tur e observacionnan y exigi modificación cu mester tuma lugar, tal manera tambe pa propone tur e medidanan necesario p acu si intenta ehecuta un fraude electoral a trabes di e sistema autoriza, esaki lo ser detecta y denuncia.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

EUROPA Y ESTADOS UNIDOS EMPATA DEN COPA RYDER



Medinah – E equiponan di Europa y Estados Unidos ta bay después di e prome sesión di cuater partido empata den e Copa Ryder. Nan tin marca 2-2 despues di e cuater partidonan na e Medinah Country Club cerca di Chicago. Epareha Americnao Phil Mickelson/Keegan Bradley a habri e score pa Estados Unidos, e Nord-Irlandesnan Rory McIlroy y Graeme McDowell a duna Europa un punto. Jason Dufner y Zach Johnson a trece e equipo di cas atrobe na cabez, pero e duo Ingles Justin Rose/Ian Poulter a empata e wega.Rose/Poulter a derota e duo superior Americano Tiger Woods y Steve Stricker. Capitan Davis Kove III a mantene su confianza den Woods. E por hunga tambe cu Stricker den e sesión di atardi, si e equiponan termina cuater partido di fourball.

APPLE TA DISCULPA SU MES PA MALFUNCIONAMENTO DI MAPA



Amsterdam – Tim Cook, CEO di Apple, a ofrece nan disculpa pa e mal funcionamento di un operación di mapa den e sistema operativo iOS 6. Apple a decidi pa no haci uso mas di Google Maps. E empresa awor tin un propio función di mapa, pero a wanta hopi critici durante e lanzamento. Nos di Apple ta haci nos esfuerzo pa brinda máximo calidad cu nos productonan, Cook a bisa den un carta abierta. Cu e lanzamento di nos aplicación di mapa nobo nos no por a haci esey. Nos ta lamenta masha hopi mes e frustración causa entre e usuarionan y lo haci tur lo posible pa mehora Maps. Cook a aconseha usuarionan pa usa primeramente otro aplicacionnan di mapa manera Bing, MapQuest y Waze. El a menciona tambe pa consulta cu Nokia Maps y Google Maps den enavegador como un posibilidad. Un aplicación di Google Maps lo ta disponibel probablemente te na fin di e aña aki. E critica riba Mapanan di Apple ta dirigi specialmente den e falta di cierto puntonan di referencia. Na Hulanda “Station Amsterdam Centraak” por ehempel no por ser encontra. Tambe algún datonan di dirección ta antigua y ta falta un funcionalidad similar cu Street View. E aplicación nobo di mapa lo ser suministra durante e iPhone 5 standard. Usuarionan di iPhone 4, 4s, e iPad 2 y e iPad nobo por actualisa además di esey na iOs 6. E ora ey nan tambe ta haya e aplicación nobo di mapa instala y Google Maps ta desaparece. Según Cook alrededor di 100 miyon dispositivo iOS ta usa e función di mapa nobo di e empresa.

MILES DI HENDE EVACUA NA SUR DI SPAÑA



Malaga – Alrededor di 8000 hende a ser evacua diabierna na e provincia Malaga di Spaña pa temor di inundacionnan. Ta trata di hendenan for di pueblonan den un zona di mas o menos 30 kilometer parti west y nordwest di Malaga. Particularmente lugarnan banda di rieuw Guadalhoce manera Alora y Pizarra tin di haber cu enorme inundacionnan y daño. Un anciana a perde su vida na Alora aconsecuecia di e tempo di emergencia, según medionan di comunicación a informa. Diesdos hende entre cual su esposo apenas pos a ser salva. Desde diahuebs anochi a midi 120 mm di yobida.

ALEMANIA TA KEHA RUSONAN DI ESPIONAHE

Berlin – Dos Ruso cu a ser aresta un aña pasa na Alemania bou di sospecho di espionahe, a ser acusa dor di Ministerio Publico. E homber y muhe lo a spiona casi 20 aña largo pa e servicio secreto Ruso SWR, según prensa na Alemania a informa diahuebs. E pareha a pasa como austriaconan , ora cu nan a establece nan mes durante 1988 na Alemania. Nan tabatin como tarea pa colecta dato tocante e forza militar y poder político di Union Europeo y OTAN, según fiscaleria den e revista Der Spiegel. Andreas y Heidrun, manera nan tabata yama nan mes, mester responsabilisa nan mes enfrente e Oberlandesgericht na Stutgart. E pareha lo a hay tambe información di un colaborador corupto di e ministerio di Relacion Exterior na Den Haag. Empleado publico Raymond P a keda aresta den luna di maart ultimo. E tabata ex vice cónsul na Hong Kong, unda e por a pone su mes altanto di informenan secreto.



Tur cos ta cla pa Bucuti Yacht Club su 39 International Bill Fish Tournament



STA.CRUZ -- Tur cos ta cla pa e di 39 International Bill Fish Tournament di Bucuti Yacht Club dianan 28,29 y 30 di September 2012. Diahuebs atardi pa anochi a tuma nota di e team di SARFA cu tabata yuda tow e botonan cu mester move pa algun dia debi cu tin algun yate ta biniendo for di afo. Tin informacion cu mas di 8 yate ta bin for di Venezuela y posibelmente tambe lo tin esnan di Curacao cu lo participa tambe.

Diasabra pa 2 or di atardi lo sali cu un torneo di domino cu banda musical y tambe dj y un happy hour y lo tin BBQ na benta. Diadomingo 12 pa 3 atardi tin piscamento di famia. Si esnan cu no tin linea pa pisca por cumpra na Bucuti mes ya cu tin disponibel.

Diasabra pa 7:30 mainta e botonan cu lo competi pa e torneo lo sali y pa 6:00 atardi tin cu drenta paden. Esaki ta conta mescos pa diadomingo pero ta sali 7:30 y drenta 4:00 atardi.

Y tin tres diferente premio cash na e ganadornan.

Horoscopo 2012

Acuario: Planeta Urano: En el dia: humanitarismo, independencia, son amistosos, complacientes, progresistas, originalidad, creatividad, espíritu reformador, fidelidad, idealismo, inclinación hacia lo intelectual. En la noche: imprevisibilidad, excentricidad, rebeldía, contradicciones, carencia de tacto, ideas fijas, perversidad, originalidad forzada.

Piscis: Planeta Neptuno: En el dia: humildad, compasión, benevolencia, sentimentalismo, poco mundanos, sensibilidad, adaptabilidad, impresionabilidad, amabilidad, intuición, receptividad. En la noche: imprecisión, descuido, reserva, perplejidad, incapacidad de afrontar los aspectos prácticos de la vida, indecisión. Para cada signo podrás conocer un horoscopo de hoy el cual será en base a la posición de las estrellas y la fecha indicada.

Aries: Planeta Marte: En el dia: espíritu aventurero e iniciador, emprendedor, valeroso, directo en el trato, muy enérgico, odio a las restricciones y amor a la libertad. En la noche: egoísmo, tendencia a ponerse siempre en primer lugar, brusquedad, impulsividad, agresividad, sátira, prontos temperamentales, impaciencia, deseo de tenerlo todo ya

Tauro: Planeta Venus: En el dia: práctica, paciencia, digno de confianza, habilidad para los negocios, con gran resistencia, firme sentido de los valores, afición al lujo y a la buena mesa, persistencia, solidez, tenacidad, gran fuerza de voluntad, cariño, bondad y honradez. En la noche: inclinación a ser posesivo, pereza, falta de moderación, opiniones fijas, pesadez, inflexibilidad, poca originalidad, glotonería, testarudez, tendencia al resentimiento, rutina.

Géminis: Planeta Mercurio: En el dia: adaptabilidad, versatilidad, intelectualidad, ingenio y lógica, acción, espontaneidad, animación, locuacidad, divertido en la conversación, facilidad para los idiomas y para escribir, apariencia joven y moderna. En la noche: variabilidad, intranquilidad, taimado, inquisitivo y chaquetero, incapacidad para controlar la energía nerviosa, superficialidad, tendencia a los chismorreos.

Cáncer: Planeta la Luna: En el dia: amabilidad, sensibilidad, compasión, gran imaginación, fuerte instinto paternal o maternal, solícito y protector, cauto, apegado a sus raíces, tenacidad, perspicacia, frugalidad, riqueza emocional, amor al hogar. En la noche: exceso de emotividad, hipersensibilidad, susceptibilidad, temperamento irritable, caprichoso, variable, un exterior duro que esconde un carácter débil, tendencia a la autocompasión, rencoroso, inestabilidad, demasiada sensibilidad al halago, desorden

Leo: Planeta el Sol: En el dia: magnanimidad, generosidad, creatividad, entusiasmo, buena organización, gente abierta, expansiva, tienen sentido de lo teatral y lo dramático. En la noche: dogmatismo, dominancia, ampulosidad, sentido de superioridad, intolerancia, ideas fijas, paternalismo, ansia de poder, vanidad.

Virgo: Planeta Mercurio: En el dia: perspicacia, análisis, meticulosidad, modestia, orden. En la noche: nerviosismo, preocupación, hipercríticos, excesivamente quisquillosos, anormalmente convencionales, remilgados.

Libra: Planeta Venus: En el dia: encanto, apreciación de la armonía y las condiciones de vida placenteras, de naturaleza adaptable, romanticismo, diplomacia, idealismo, refinamiento. En la noche: indecisión, resentimiento, frivolidad, variabilidad, tendencia a la coquetería, se dejan fácilmente influir por los demás, credulidad, oscilación entre los dos extremos.

Scorpio: Planeta Plutón: En el dia: intensos sentimientos y emociones, sentido de finalidad, mucha imaginación, perspicacia, astucia, son porfiados y enérgicos. En la noche: extremadamente celosos, resentimiento, terquedad, son obstinados e intratables, sigilosos y recelosos.

Sagitario: Planeta Júpiter: En el dia: jovialidad, optimismo, flexibilidad, mentalidad abierta, adaptabilidad, buen juicio, visión filosófica, amor a la libertad, sinceridad, franqueza, formalidad, escrupulosidad. En la noche: tendencia a la exageración, extremismo, cierta falta de tacto, intranquilidad, descuido, irreflexivamente optimistas, turbulencia, irresponsabilidad, capricho.

Capricornio: Planeta Saturno: En el dia: dignos de confianza, decididos, ambiciosos, cuidadosos, prudentes, sentido del humor, sentido de la disciplina, perseverancia. En la noche: opiniones rígidas, demasiado exigentes, pesimismo, convencionalismo, tacañería, mezquindad, pueden ser un poco aguafiestas.

HoneyPot Live na Chaos Cafe















"Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason. "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini."
Salmo 62:1

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento inespera di:

Francisco Rasmijn

mihor conoci como "Fan of Pancho"
*09-03-1939 †27-09-2012



Na nomber di su
Queridisima esposa:
Virginia "Lina) Rasmijn-v/d Biezen

Yiunan:
Gina Rasmijn y Rodison
Oseana
Eveline (Ebby) y Edsel Gomes
Jahaira y Kenrick Arcaya
Rosa Rasmijn y Robert (Lito) Kock
Nieto (a)nan:Ghiannon, Ghialmar, Ghiamylane Maduro y Alyear Angela Clifford, Cherry, Clinton Gomes y Francine Figaroa Jennyree, Kareina y Jeanrick Arcaya Roshard Rasmijn, Rodley Orman y Celine Hatma
Bisanieto (a):
Ghizienne Maduro y Alghian Angela
Iha:
Rosita Meurs y famia
Rumannan:
Francisca Ridderstap y famia
Isolina y Ronny Meurs y famia
Alejandro y Winie Rasmijn-Thiel y famia
Jacobo y Mena Rasmijn-Werleman y famia
Swa y cuñanan: †Efigenio y †Margo v/d Biezen-Erasmus y famia
Ignacio (Chomon) y Annie v/d Biezen-Boekhoudt y famia
Adelicia y †Luciano Maduro-v/d Biezen y famia
Victor y Francisca v/d Biezen-Giel y famia
†Florentino (Foyen) y †Julieta v/d Biezen-de Cuba y famia
Jose (Jossy) y Viditha v/d Biezen-de Lima y yiu
Jorge (Joy) y famia
Beltran (fan) y Marianne v/d Biezen y famia
Everaldo y Ina v/d Biezen-Kelly y famia
Mario v/d Biezen y Sandra Hurtado y famia
Edwina y Felix Boal-v/d Biezen y famia
Juan v/d Biezen
Marina y Richard Wever-v/d Biezen y yiu
Simonia (Sonia) v/d Biezen y yiu
Maria Koolman y famia
Subrino (a)nan: Efe, Inchie, Frankie, Jossy, Aileen, Stanley, Rudolf, Strinda, Janine, Reynaldi, Rosita, Gina, Nataly, Livino, Richard y †Cesar
Tata di su nietonan: †Haime Maduro, Martin Sanchez, Rodney Orman y Humberto Hatma
Prima y primonan, comer y compernan
Bon amiga y bisiñanan: Editha Lacle y famia, Diana y Frans Hart, Quandus, Marchena, Angela, Hoofd y Tromp.
Tur conocir y demas famia: Rasmijn, Ras, v/d Biezen, Maduro, Gomes, Arcaya, Koolman, Meurs, Werleman, Croes, Tromp, Orman, Sanchez, Hatma, Lacle, Hart, Angela, Henricus, Thiel, Boal, Wever y demas famia.
Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar dialuna 1 di October 2012 pa 4'or di atardi, saliendo for di misa di La Birgen di Fatima na Dakota pa Santana catolico na Sta. Cruz. E restonan mortal lo reposa for di 2'or di merdia na misa. Oportunidad pa condoleer: Aurora Funeral Home, diadomingo 30 di September 2012 di 7'or pa 9'or di anochi.Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun familiar. Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

ORACION DILANTI DI UN CRUCIFIHO

SENJOR DIOS TODOPODEROSO, CU A SUFRI TE MORTO RIBA CRUZ PA NOS PICANAN, COMPAÑA MI .

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, TENE PIEDAD DI MI.

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, KITA TUR MALO FOR DI MI.

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, COLMA MI CU TUR LOKE TA BON.

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, LIBRA MI DI TUR ACCIDENTE.

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, TENE PIEDAD DI MI Y HACI CU SPIRITO MALO HUY FOR DI MI. SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, HACI PA ALCANZA E CAMINDA DI SALUD . SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, ALEHA DI MI TUR PELIGER DI PICA MORTAL. CU SEMPER MI ADORA BO, RIBA BO SANTO CRUZ AMEN.

HESU - CRISTO, NOS SEÑOR , BO A STIMA SIN MIDI E CRUZ SANTO. HENTER BO BIDA LARGO, DEN BO BIDA SCONDI, BO A CARGA E CRUZ DI HUMIYACION.

DURANTE DI BO BIDA PUBLICO BO A CARGA E CRUZ DI CRUELDAD Y CONTRATEMPO. ULTIMO DIANAN DI BO MORTO BO A TUMA CU ALEGRIA A BALKI PISA RIBA BO SCHOUDER TUR NA HERIDA. Y POR ULTIMO CLABA NA UN CRUZ BO A DUNA NA TATA CELESTIAL BO SPIRITO PA SALBACION DI NOS TUR. AMABEL MAESTRO, MI KIER TA BO DISIPEL, MI KIER TUMA MI CRUZ Y SIGI BO RIBA E CAMINDA DOLOROSO, AFIN CU ESAKI POR SIRBI PA SALBACION DI NOS ALMA. CRUZ SANTO CU A CARGA CRUZ DI NOS SENJOR HESU CRISTO , SANTIFICA HUSTONAN Y COMBERTI PECADORNAN. TATA, TENE MISERICORDIA CU MI POBER PECADOR. AMEN.

Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu den un of otro forma tabata cu nos na ora di enfermedad, fayecimento y entiero di nos mama, ruman y wela stima:



Teresita Ridderstaat

mihor conoci como "Chita"

Gradicimento tambe ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans y yamadanan telefonico.Un danki na Dokternan, verpleegster y verplegernan di Hospitaal, KPA, amiga y conocirnan di cas. Alavez nos ta invita tur famia y conocirnan pa 1 santo sacrificio di misa pa descanso di su alma, cual ta tuma lugar: dialuna 1 di Oktober 2012 pa 6:30'or di anochi na misa Santa Anna na Noord. Boso presencia lo ta altamente aprecia. Na nomber di yiunan, rumannan, nietonan y demas famia.

TA BENDE BUNITA CAS PA PRIJS REDUCI

Market Value di Afl. 1.120.000,00 Awor: Afl. 550.000,00 situa na San Fuego 48A, Sta. Cruz Ariba caminda di San Fuego pa bay Parke Arikok Prijs reduci cu un descuento di mas di 50% Cas tin 5 Kamber, 4 baño, Cushina nobo remodela, swimming pool y hopi mas. Tereno ta eigendom – cas ta construi pa 440 m2, tereno eigendom di 1400 m2 E cas aki ta completamente remodela Contact: ECRO REAL ESTATE - 739-0101 / 567-9696







